

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le scanner. Après avoir terminé la lecture de ce manuel, conservez-le en lieu sûr pour future référence.

Sommaire

Sommaire	. 2
Chapitre 1 Introduction	. 4
Symboles utilisés dans ce manuel Caractéristiques du scanner Noms et fonction des pièces	. 5
Alimentation électrique	. 9
Marques commerciales Configuration système	
Chapitre 2 Consignes de sécurité importantes	13
Lieu d'installation Déplacement du scanner Manipulation	14
Mise au rebut	15
Chapitre 3 Raccordement du scanner	16
Raccordement du scanner à l'ordinateur	
Chapitre 4 Placement des documents	19
Documents Chargement d'un document Chargement de documents pliés	20
Chapitre 5 Numérisation avec CaptureOnTouch Lite	24
Numérisation avec CaptureOnTouch Lite	29 30 33 35

Chapitre 6 Numérisation avec CaptureOnTouch	38
Qu'est-ce que CaptureOnTouch?	38
Chapitre 7 Paramétrage du pilote du scanner	39
Configuration et fonctions du pilote du scanner	39
Configuration et fonctions du pilote du scanner	
Paramétrage des conditions de numérisation de base	
Restrictions fonctionnelles selon le paramètre de mode	
Chapitre 8 Numérisation spéciale	48
Exemples pratiques	
Pour scanner des documents à la dimension inconnue	48
Exemples pratiques	
Lorsque vous voulez spécifier la zone numérisée	49
Exemples pratiques	50
Si vous souhaitez supprimer les images de pages blanches dans	
des documents recto-verso	
Exemples pratiques	
Si vous souhaitez améliorer les contours d'images	
Exemples pratiques	
Si vous souhaitez rendre les lignes ou les caractères dans les	_
images numérisées plus épais	52
Exemples pratiques	
Comment obtenir une image numérisée de qualité	
Exemples pratiques	
Si vous souhaitez améliorer un texte difficile à lire en raison de	57
facteurs tels que l'arrière-plan du document numérisé	51
Exemples pratiques	
Pour corriger les documents et images avec un titre	
Exemples pratiques	
Si vous souhaitez détecter plusieurs pages alimentées en même	50
temps	
Exemples pratiques	
Si vous souhaitez faire correspondre l'orientation des images avec	
le texte, lors de la numérisation de pages qui contiennent des	
orientations de textes différentes	
Exemples pratiques	58
Si vous souhaitez faire pivoter les images d'un document placé	
horizontalement, pour corriger l'orientation	
Exemples pratiques	59

Si vous souhaitez définir automatiquement les conditions de numérisation	
Exemples pratiques	60
Si vous souhaitez enregistrer un paramètre du pilote du	
scanner	60
Chapitre 9 Maintenance régulière	6 ⁻
Nettoyage du scanner	6-
Nettoyage de la vitre de numérisation et des rouleaux	62
Chapitre 10 Retrait et fixation du coussin de séparation	63
Quand remplacer le coussin de séparation	63
Retrait et fixation du coussin de séparation	
Total of ination ad obdom do objection	0
Chapitre 11 Désinstallation des logiciels	65
Désinstallation	65
Chapitre 12 Dépannage	66
Élimination des bourrages papier	66
Problèmes et solutions communs	
Dépannage logiciel	
Conseils utiles	
Chapitre 13 Annexe	74
	_
Caractéristiques techniques	
Pièces de remplacement	
Options	
Dimensions extérieures	76

Chapitre 1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le scanner de documents Canon imageFORMULA P-208II.

Pour bien comprendre les fonctions de ce scanner et les utiliser plus efficacement, veuillez lire attentivement ce manuel et les manuels indiqués ci-dessous avant d'utiliser le produit. Après avoir lu ce manuel, conservez-le en lieu sûr pour future référence.

Symboles utilisés dans ce manuel	4
Caractéristiques du scanner	5
Noms et fonction des pièces	7
Alimentation électrique	8
Réglementations	9
Marques commerciales	11
Configuration système	11

Symboles utilisés dans ce manuel

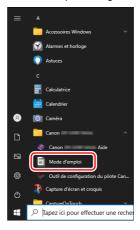
Manuels du scanner

La documentation de ce scanner se compose des manuels suivants.

- Guide de sécurité du produit
 Avant d'utiliser le scanner, assurez-vous de lire et de suivre ces instructions.
- Guide de configuration
 Ce manuel décrit les procédures de réglages du scanner avant l'utilisation. Veuillez suivre les procédures dans le Guide de configuration pour configurer le scanner.
- Mode d'emploi (ce manuel)
 Ce manuel contient des explications complètes sur le fonctionnement du scanner.

Windows

Le Mode d'emploi (manuel électronique) est enregistré à l'emplacement suivant lorsque les logiciels sont installés.





Le manuel de l'utilisateur (manuel électronique) sera enregistré à l'emplacement suivant.



Symboles utilisés dans ce manuel

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel pour expliquer les procédures, les restrictions, les précautions à prendre et les consignes de sécurité à respecter.



AVERTISSEMENT

Indique une mise en garde relative à des opérations qui peuvent provoguer la mort ou blesser quelqu'un, si elles ne sont pas exécutées correctement. Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, respectez toujours ces mises en garde.



ATTENTION

Indique un avertissement relatif à des opérations qui peuvent blesser quelqu'un ou provoquer des dommages matériels, si elles ne sont pas exécutées correctement. Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, respectez toujours ces avertissements.



IMPORTANT

Indique des conditions requises et des restrictions d'exploitation. Assurez-vous de lire attentivement ces consignes pour une utilisation correcte de l'appareil et éviter de l'endommager.



REMARQUE

Clarifie une procédure ou fournit des explications supplémentaires au sujet d'une procédure. La lecture de ces remarques est fortement recommandée.

Caractéristiques du scanner

Les principales caractéristiques du scanner de documents P-208II sont énumérées ci-dessous.

Format compact

Le scanner dispose d'un format compact de 312,5 mm (L) x 40 mm (H) x 56,5 mm (P) (12,3" x 1,57" x 2,22") lorsque le bac d'alimentation est fermé.

Sa taille est de 312,5 mm (L) x 40 mm (H) x 89,5 mm (P) (12,3" x 1,57" x 3,52") lorsque le bac d'alimentation est ouvert.

Alimentation par bus USB

Si vous utilisez un lecteur USB 2.0 alimenté par bus, vous pouvez numériser jusqu'à 8 feuilles par minute (format A4, numérisation recto ou recto-verso à 200 ppp).

Fonction Auto Start (démarrage automatique)

Le logiciel CaptureOnTouch Lite préinstallé sur le scanner peut être démarré en réglant le commutateur Auto Start du panneau arrière sur ON. Le raccordement d'un ordinateur au scanner permet de numériser même lorsque le pilote n'est pas installé.

Mise sous/hors tension automatique

Cette fonction permet de mettre automatiquement le scanner sous/ hors tension lorsque le bac d'alimentation est ouvert ou fermé.

Équipé d'un chargeur

Jusqu'à 10 pages d'un document peuvent être chargées puis alimentées en continu, ou une à la fois.

Connectivité Wi-Fi

En raccordant l'unité WU10 (vendue séparément) au scanner, vous pouvez utiliser le scanner et charger des documents à partir d'un PC ou d'un autre appareil par l'intermédiaire d'une connexion sans fil. Vous pouvez également directement transférer les données

numérisées vers un smartphone, un tablet PC ou un autre appareil intelligent équipé d'une connexion sans fil.

CaptureOnTouch

Quand le logiciel CaptureOnTouch fourni est installé, vous pouvez effectuer des opérations de numérisation avec une variété de méthodes de numérisation, d'une numérisation normale à une numérisation impliquant une série d'étapes et effectuée en enregistrant une tâche.

Prise en charge de la couleur et de l'échelle de gris
 Le scanner est en mesure de numériser un document en couleur 24 bits ou en échelle de gris à 256 niveaux.

Numérisation recto-verso

Le scanner prend en charge la numérisation recto et recto-verso. L'utilisation de la fonction Ignorer les pages blanches vous permet de numériser sans vous soucier de numériser une seule face ou les deux faces d'un document car les images numérisées des pages blanches ne sont pas enregistrées.

Détection automatique de couleur

Le scanner détecte si le document numérisé est en couleur, en échelle de gris ou en noir et blanc et il enregistre l'image en conséquence.

Mode complètement automatique

Un mode complètement automatique est disponible dans CaptureOnTouch Lite, CaptureOnTouch et le pilote du scanner pour permettre une numérisation dans des conditions automatiquement déterminées. Les conditions de numérisation comme le mode couleur et le format de page sont définis automatiquement en fonction du document en cours de numérisation.

Détection automatique de la résolution

Lorsque cette fonction est activée dans les paramètres de CaptureOnTouch Lite, CaptureOnTouch ou du pilote du scanner, elle détecte le contenu des documents et détermine automatiquement la résolution de numérisation.

Détection automatique du format de document

Cette fonction permet la détection automatique du format de page d'un document numérisé. L'espace autour des bords des documents peut être omis pendant la numérisation, même pour les documents d'un format non standard.

Modification de l'inclinaison

Même si un document est incliné quand il est alimenté dans le scanner, l'image numérisée peut être redressée.

Mode Texte amélioré

La fonction Améliorations poussées II est disponible pour améliorer la lisibilité lors de la numérisation de documents où l'arrière-plan est uniforme et où le texte et l'arrière-plan sont clairs.

*Cette fonction peut ne pas fonctionner de manière efficace pour certains documents

Mode image

La fonction [Appliquez des corrections appropriées photos] corrige la sous-exposition et la surexposition afin d'obtenir des scans de qualité photo avec des dégradés plus fins.

Prénumériser

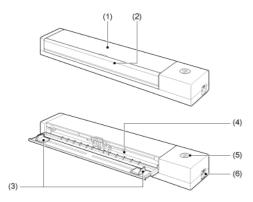
Cette fonction vous permet de numériser uniquement la première page d'un document, de confirmer l'image numérisée et de régler la luminosité et le contraste, puis de numériser les pages restantes du document.

 Détection automatique du document dans le chargeur
 Une fonction de démarrage automatique est disponible permettant de détecter si un document est placé dans le chargeur, puis de lancer automatiquement la numérisation.

Noms et fonction des pièces

Cette section détaille le nom et la fonction des différentes pièces. Assurez-vous de lire attentivement cette section, avant d'utiliser le scanner, pour vous familiariser avec les différentes pièces.

■Vue avant/Vue de droite



- (1) Couvercle du chargeur Ouvrez-le lorsque vous nettoyez le scanner.
- (2) Bac d'alimentation des documents Ce bac sert à l'alimentation des documents. Ouvrez-le lors de la numérisation de documents.
- (3) Guides de document

Ces guides garantissent que les documents sont alimentés droits (un sur le côté gauche et un sur le côté droit). Lorsque vous chargez un document dans le scanner, faites coulisser les guides et alignez-les de chaque côté du document.

- (4) Entrée d'alimentation Insérez le document à numériser.
- (5) Bouton de démarrage

Appuyez sur ce bouton quand vous souhaitez démarrer la numérisation du document chargé dans le bac d'alimentation. Quand le scanner est sous tension, ce bouton s'allume et montre l'état du scanner comme indiqué ci-dessous.

État du bouton de démarrage	Signification
Allumé	Le scanner est sous tension.
Clignotant	 Du papier est coincé. Une double alimentation a été détectée et le scanner s'est arrêté. L'unité supérieure est ouverte. Une autre erreur de scanner s'est produite.

(6) Connecteur USB

Raccordez ici le câble USB fourni avec le scanner (ou un autre prenant en charge le Hi-Speed USB 2.0).



IMPORTANT

Le bouton de démarrage peut clignoter lentement lorsque le câble USB est raccordé et le bac d'alimentation ouvert. Lorsque cela se produit, attendez que le voyant d'alimentation arrête de clignoter et reste constamment allumé avant d'utiliser le scanner.

■Vue arrière

scanner.

est terminée.



- (1) Commutateur Auto Start
 Utilisez ce commutateur pour changer le mode d'utilisation du
- (2) Sortie d'éjection Cette sortie sert à l'éjection des documents lorsque la numérisation
- (3) Orifice de prévention contre le vol (logement de sécurité) Fixez un câble antivol, etc. ici pour éviter le vol du scanner.



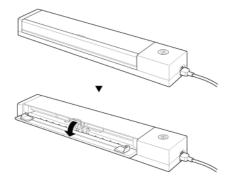
Ce scanner ne dispose pas de commutateur d'alimentation. Pour en savoir plus, "Alimentation électrique" à la p.8

Alimentation électrique

Le scanner est conçu pour se mettre sous tension lorsque le bac d'alimentation est ouvert ou fermé. Pour mettre le scanner sous ou hors tension, utilisez le scanner comme décrit ci-dessous.

Mise sous tension

1 Ouvrez le bac d'alimentation des documents.



Le scanner se met sous tension et le bouton de démarrage s'allume.

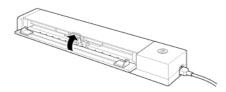


IMPORTANT

Le bouton de démarrage peut clignoter lentement lorsque le câble USB est raccordé et le bac d'alimentation ouvert. Lorsque cela se produit, attendez que le voyant d'alimentation arrête de clignoter et reste constamment allumé avant d'utiliser le scanner.

Mise hors tension

Fermez le bac d'alimentation.



Le scanner se met hors tension.



IMPORTANT

- Si le bac d'alimentation des documents est sorti, remettez-le à sa place. Voir "Chargement d'un document" à la p.20 pour savoir comment refermer le bac d'alimentation des documents.
- Lorsque vous n'utilisez pas le scanner, fermez le bac d'alimentation des documents du scanner ou débranchez le câble USB.



REMARQUE

- Le scanner se met automatiquement hors tension s'il n'est pas utilisé (pour la numérisation ou à d'autres fins) pendant 4 heures. (Le bouton de démarrage clignote.)
- Le scanner se met automatiquement sous tension lorsque le document est chargé dans le bac d'alimentation des documents ou lorsque son bouton de démarrage est enfoncé. (Le bouton de démarrage est allumé.)

Alimentation électrique du scanner

Le scanner est un concentrateur alimenté par le raccordement à un ordinateur via un câble USB.

Réglementations

ENERGY STAR® Programme pour les équipements de bureau



Ce programme est destiné aux États-Unis et au Canada.

En tant que partenaire ENERGY STAR®, Canon Electronics Inc. déclare cette machine conforme aux directives du programme ENERGY STAR® en matière ENERGY STAR d'efficacité énergétique.

L'ENERGY STAR® Programme pour les équipements de bureau est un programme international qui est destiné à promouvoir les économies d'énergie dans le cadre de l'utilisation des ordinateurs et autres équipements de bureau.

Le programme soutient le développement et la diffusion des produits disposant de fonctionnalités destinées à réduire efficacement la consommation d'énergie. Il s'agit d'un programme ouvert à tous les constructeurs commerciaux qui peuvent adhérer volontairement. Les produits visés sont les équipements de bureau tels que les ordinateurs. les écrans, les imprimantes, les télécopieurs, les copieurs et les scanners. Les normes et logos utilisés sont les mêmes dans tous les pays participant au programme.

Für FMVG

Dieses Produkt ist zum Gebrauch im Wohnbereich, Geschäfts-und Gewerbebereich sowie in Kleinbetrieben vorgesehen.

NOMS DES MODELES

Les noms suivants seront fournis dans le règlement de sécurité de chaque zone de vente de cette Scanner de documents.

P-208II: Modèle M111162

Avertissement concernant la reproduction

Cet appareil est prévu pour une utilisation dans le respect des dispositions légales, conformément à toutes les réglementations en vigueur, y compris mais s'en s'y limiter, aux réglementations relatives à la contrefaçon, aux droits d'auteur et à la sécurité nationale.

Toute personne reconnue comme ayant reproduit l'un des supports énumérés ci-après (qu'il s'agisse ou non d'une reproduction intentionnelle) dans le but frauduleux de les faire passer pour des originaux s'expose à des poursuites judiciaires.

- Papier-monnaie ou billets de banque (nationaux et étrangers)
- Timbres-postes, timbres fiscaux ou autres timbres similaires
- Certificats d'actions, certificats d'obligations, billets à ordre, chèques ou autres certificats de valeur
- Passeports, permis ou autres certificats ou documents émis par des agences ou des représentants du gouvernement

Cette liste n'est pas exhaustive.

Canon ne saurait être tenu responsable de toute utilisation inappropriée de ce scanner par un individu. Veuillez noter que certains droits de propriété intellectuelle sont protégés par des droits d'auteur et que les articles faisant l'objet d'une telle protection ne peuvent être reproduits sans l'autorisation expresse du détenteur du droit d'auteur, à l'exception de certaines utilisations personnelles ou dans le cadre familial.

Dégagement de responsabilité

Les informations inclues dans ce manuel sont soumises à des modifications sans préavis.

CANON ELECTRONICS INC. N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT CONCERNANT CE MATERIEL, EXPLICITE OU IMPLICITE, A L'EXCEPTION DE CE QUI INDIQUE CI-APRES, Y COMPRIS MAIS NON LIMITE A, TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION, VALEUR MARCHANDE, FITNESS A TITRE PARTICULIER OU SANS DEROGATION. CANON ELECTRONICS INC. NE PEUT ETRE TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE, DIRECT, INDIRECT OU LATERAL DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT OU POUR TOUTE PERTE OU DEPENSES SUITE A L'UTILISATION DE CE MATERIEL.

CANON ELECTRONICS INC. NE PEUT ETRE TENU RESPONSABLE POUR LE STOCKAGE OU LA MANIPULATION DE DOCUMENTS NUMERISES AVEC CET APPAREIL OU DES DONNEES D'IMAGES NUMERISEES OBTENUES.

SI VOUS DECIDEZ DE JETER LES ORIGINAUX DES DOCUMENTS NUMERISES, VOUS ETES, EN TANT QU'UTILISATEUR, RESPONSIBLE DE L'INSPECTION DES IMAGES NUMERISEES ET DE LA VERIFICATION QUE LES DONNEES SOIENT INTACTES.

LA RESPONSABLILITE MAXIMALE DE CANON ELECTRONICS INC. DANS CETTE GARANTIE EST LIMITEE AU PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT COUVERT PAR CETTE GARANTIE.

Marques commerciales

- Canon et le logo Canon sont des marques déposées de Canon Inc. aux États-Unis et peuvent être aussi des marques commerciales ou des marques déposées dans d'autres pays.
- imageFORMULA est une marque commerciale de CANON FLECTRONICS INC.
- Microsoft, Windows, PowerPoint et SharePoint sont des marques déposées ou commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Capture(s) d'écran des produits Microsoft réimprimées avec l'autorisation de Microsoft Corporation.
- macOS est une marque commerciale de Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- ENERGY STAR® est une marque déposée aux Etats-Unis.
- ISIS est une marque déposée d'Open Text aux États-Unis.
- D'autres noms de produits et d'entreprises ci-inclus peuvent être des marques de fabrique de leurs propriétaires respectifs. Cependant, les symboles TM et [®] ne sont pas utilisés dans ce document.

Copyright

Copyright 2014 by CANON ELECTRONICS INC. Tous droits réservés.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise, sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, par enregistrement, à l'aide d'un système de stockage des informations ou d'un système documentaire sans l'autorisation écrite préalable de CANON ELECTRONICS INC.

Configuration système

Pour utiliser le scanner, votre ordinateur doit disposer de la configuration système suivante.

- Ordinateur
 - Unité centrale : Intel Core 2 Duo 1,66 GHz ou supérieur



Intel Core i7 2,3 GHz ou supérieur Mac

- Mémoire : 1 Go ou plus Windows
 8 Go ou plus Mac
- Disque dur : 3 Go ou plus d'espace disponible sont nécessaires pour l'installation de tous les logiciels
- Interface USB: Hi-Speed USB2.0
- Écran : Résolution de 1024 x 768 (XGA) ou plus recommandée
- Système d'exploitation
 - Microsoft Windows 10 (éditions 32 bits et 64 bits)
 - Microsoft Windows 11
 - Microsoft Windows Server 2016
 - Microsoft Windows Server 2019
 - Microsoft Windows Server 2022
 - macOS 12
 - macOS 13
 - macOS 14

Ceci est l'environnement à compter de décembre 2023.

Pour obtenir les informations les plus récentes sur la prise en charge du logiciel, consultez la page Produits du site Web Canon.

- Autre exigence
 - Une application compatible avec ISIS (Windows uniquement) ou TWAIN et avec les systèmes d'exploitation énumérés ci-dessus.
 - .NET Framework 4.6.2 ou ultérieur (Windows uniquement)

IMPORTANT

- Utilisez l'interface USB standard de votre ordinateur. Toutefois, le fonctionnement normal du scanner n'est pas garanti avec toutes les interfaces USB, même si l'ordinateur est équipé d'une interface standard. Pour en savoir plus, consultez votre revendeur local agréé Canon.
- La vitesse de numérisation est plus lente lorsque l'interface USB standard de votre ordinateur est de type USB Full-Speed (équivalent à USB 1.1).
- Le câble USB que vous utilisez doit être celui fourni avec le scanner.
- Si l'unité centrale, la mémoire, la carte d'interface ou les autres caractéristiques techniques ne correspondent pas à la configuration requise, il est possible que la vitesse de numérisation soit fortement réduite et que la durée des transmissions soit allongée.
- Même si l'ordinateur est conforme à la configuration requise, la vitesse de numérisation peut varier en fonction des spécifications de l'ordinateur et de l'environnement.
- Les pilotes fournis avec le scanner ne sont pas nécessairement compatibles avec l'ensemble des applications compatibles ISIS ou TWAIN. Pour plus de détails, contactez votre fournisseur d'applications logicielles.
- En mode tablette de Windows 10, le logiciel peut perturber l'affichage.

Précautions en cas d'utilisation avec les systèmes d'exploitation 64 bits (Windows uniquement)

 Le pilote ISIS/TWAIN fourni avec ce produit prend en charge la numérisation avec les applications 32 bits uniquement.

Chapitre 2 Consignes de sécurité importantes

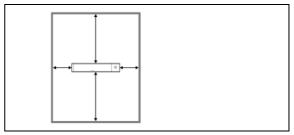
Afin de garantir un fonctionnement sûr de ce scanner, assurez-vous de lire les consignes et les précautions de sécurité détaillées ci-dessous.

Lieu d'installation	13
Déplacement du scanner	14
Manipulation	14
Mise au rebut	15
Lors de l'envoi du scanner en réparation	15

Lieu d'installation

Les performances de ce scanner varient en fonction de l'environnement dans lequel il est installé. Assurez-vous que le lieu dans lequel le scanner est installé répond aux exigences environnementales suivantes.

 Prévoyez suffisamment d'espace libre autour du scanner pour son fonctionnement, son entretien et sa ventilation.



- Les documents numérisés sont éjectés à l'arrière du scanner.
 Assurez-vous de laisser un espace suffisant derrière le scanner.
- Évitez d'exposer le scanner à la lumière directe du soleil.
- Évitez les lieux très poussiéreux.
- Évitez les endroits chauds ou humides comme ceux à proximité d'un robinet d'eau, d'un chauffe-eau ou d'un humidificateur. Évitez les lieux exposés au gaz d'ammoniac. Évitez les lieux situés à proximité de produits volatils ou inflammables, tels que de l'alcool ou du solvant.
- Évitez les lieux soumis à des vibrations.
- Évitez d'exposer le scanner à de brusques changements de température. Si la pièce dans laquelle se trouve le scanner est froide, puis chauffée rapidement, des gouttes de condensation risquent de se former à l'intérieur du scanner. Cela risque de provoquer une dégradation de la qualité de numérisation. Les conditions suivantes sont recommandées pour une qualité de numérisation optimale :

Température ambiante : 10 à 32,5°C (50°F à 90,5°F)

Humidité: 25 à 80 % d'humidité relative

 Évitez de placer le scanner à proximité d'équipements générant des champs électromagnétiques (par exemple des enceintes, des téléviseurs ou des postes de radio).

Déplacement du scanner

- Lorsque vous déplacez le scanner, tenez-le bien à deux mains pour éviter de le faire tomber.
- Assurez-vous de débrancher tous les câbles USB avant de déplacer le scanner. Si le scanner est transporté quand ces éléments sont raccordés, vous risquez d'endommager les fiches et connecteurs ou de laisser tomber le scanner, ce qui pourrait entraîner des blessures ou risquerait d'endommager le scanner.

Manipulation



AVERTISSEMENT

Prenez note des précautions suivantes lors de l'utilisation du scanner. Dans le cas contraire, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.

- Ne placez jamais d'alcool, de benzène, de solvant ou d'autre substance inflammable à proximité du scanner.
- Ne versez pas de liquides ni de substances inflammables (tels que de l'alcool, du solvant, du benzène, etc.) à l'intérieur du scanner, cela risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne coupez, n'endommagez ou ne modifiez pas le câble USB. Ne placez pas d'objets lourds sur le câble, ne tirez pas dessus et ne le pliez pas de manière exagérée.
- Ne raccordez jamais le câble USB avec les mains mouillées.
- Veillez à ce que le câble USB ne fasse pas de nouds ni de plis, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec le scanner.
- N'essayez pas de démonter le scanner ou de le modifier d'une quelconque façon, car cela est dangereux et pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- N'utilisez pas de vaporisateurs d'aérosol inflammable à proximité du scanner.
- Lorsque vous nettoyez le scanner, mettez-le hors tension et débranchez le câble USB.
- Pour débrancher le câble USB, saisissez-le fermement par son connecteur. Ne tirez pas directement sur le câble USB; cela risquerait d'endommager ou de dénuder les fils électriques qui sont à l'intérieur et de causer un choc électrique ou un incendie.
- Pour nettoyer le scanner, utilisez un chiffon légèrement humide et bien essoré. N'utilisez jamais d'alcool, de benzène, de solvant ou toute autre substance inflammable.
- Si le scanner émet des bruits inhabituels, de la fumée, de la chaleur ou des odeurs étranges, s'il ne fonctionne pas ou si un autre phénomène anormal se produit lorsque vous l'utilisez, fermez immédiatement le bac d'alimentation, mettez le scanner hors tension et débranchez le câble USB. Contactez ensuite le représentant du

- service après-vente ou votre revendeur local agréé Canon pour de plus amples informations.
- Ne laissez pas tomber le scanner, et ne lui faites pas subir d'impact ou de choc. Si le scanner vient à être endommagé, fermez immédiatement le bac d'alimentation, mettez le scanner hors tension et débranchez le câble USB. Contactez ensuite le représentant du service après-vente ou votre revendeur local agréé Canon pour de plus amples informations.
- Avant de déplacer le scanner, assurez-vous de fermer le bac d'alimentation, de mettre le scanner hors tension et de débrancher le câble USB.

AATTENTION

- N'installez pas le scanner sur une surface instable, inclinée ou soumise à des vibrations excessives. Cela pourrait provoquer une chute du scanner et blesser quelqu'un ou endommager l'appareil.
- Ne placez pas de petits objets comme des agrafes, des trombones ou des bijoux sur le scanner. Ces objets risquent de tomber à l'intérieur du scanner et de provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de tels objets viennent à tomber à l'intérieur du scanner, fermez immédiatement le bac d'alimentation, mettez le scanner hors tension et débranchez le câble USB. Contactez ensuite un représentant du service après-vente ou votre revendeur local agréé Canon pour la prise en charge de l'appareil.
- Ne placez pas le scanner dans un lieu poussiéreux ou humide. Si vous le faites, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne placez pas d'objets sur le scanner. De tels objets pourraient tomber ou se renverser, et blesser quelqu'un.
- Laissez un espace suffisant autour du câble USB de façon à ce qu'il puisse être débranché facilement. Si vous placez des objets autour du câble USB, vous risquez de ne pas parvenir à le débrancher rapidement en cas d'urgence.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le scanner pendant une période prolongée, pendant des vacances par exemple, débranchez le câble USB pour plus de sécurité.
- Lorsque vous utilisez le scanner, ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux qui pourraient se coincer dans le scanner. Cela pourrait blesser quelqu'un. Soyez extrêmement prudent si vous portez une cravate ou si vous avez les cheveux longs. Si quelque chose se prend

- dans le scanner, débranchez immédiatement l'alimentation pour arrêter le scanner.
- Soyez prudent lorsque vous chargez du papier dans le scanner et que vous éliminez un bourrage papier. Vous pouvez vous couper les doigts sur le bord des feuilles de papier.

Mise au rebut

Lors de la mise au rebut du scanner, assurez-vous de respecter l'ensemble des réglementations et législations locales ou consultez le détaillant chez qui vous avez fait l'acquisition du scanner.

Lors de l'envoi du scanner en réparation

Lorsque vous faites une demande de réparation, le scanner doit être envoyé à l'adresse spécifiée. Lorsque vous envoyez le scanner, utilisez le carton d'emballage avec lequel il a été livré. Fixez fermement le scanner avec les matériaux d'emballage lorsque vous le placez dans le carton d'emballage.

Chapitre 3 Raccordement du scanner

Raccordez le scanner à l'ordinateur et à la prise de courant.

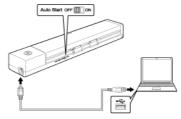
Raccordement du scanner à l'ordinateur	.16
Mise sous tension	.17

Raccordement du scanner à l'ordinateur

Raccordez le scanner à l'ordinateur.

Raccordement du scanner à l'ordinateur

Réglez le commutateur Auto Start situé à l'arrière du scanner sur OFF et utilisez le câble USB fourni pour raccorder le scanner à l'ordinateur.



- Faites attention de ne pas débrancher le câble USB lorsque des données sont en cours de transfert entre le scanner et l'ordinateur pendant la numérisation.
- Le connecteur USB auquel le scanner est raccordé sur votre ordinateur doit être capable de fournir une alimentation de 500 mA / 5 V.
- Ne raccordez pas le scanner à l'ordinateur avant d'installer les logiciels.

Utilisation d'un concentrateur USB

Le scanner ne peut pas être utilisé quand il est raccordé à un ordinateur via un concentrateur USB alimenté par bus. Un concentrateur USB auto-alimenté peut être utilisé, mais le fonctionnement n'est pas garanti.

Commutateur Auto Start

Il y a un commutateur Auto Start à l'arrière du scanner pour choisir d'utiliser ou non le scanner comme périphérique de stockage.



Selon la position du commutateur Auto Start, le scanner fonctionne comme indiqué ci-dessous.

Position du commutateur	Fonctionnement du scanner
ON	Le scanner est reconnu comme un périphérique de stockage par l'ordinateur. Le démarrage de CaptureOnTouch Lite, préinstallé sur le scanner, vous permet d'effectuer des opérations de numérisation sur un ordinateur sans que le pilote du scanner ne soit installé. (Cependant, vous ne pouvez pas stocker les images numérisées ou toute autre donnée dans le scanner.)
OFF	Le scanner est reconnu comme un périphérique de numérisation par l'ordinateur. Vous pouvez raccorder le scanner à un ordinateur avec le pilote du scanner installé, et effectuer des opérations de numérisation à l'aide d'une application comme CaptureOnTouch, qui est fournie.

- Réglez le commutateur Auto Start sur ON ou OFF avant de raccorder le scanner à un ordinateur. S'il est réglé sur ON ou OFF après le raccordement du scanner à un ordinateur, le scanner risque de ne pas fonctionner correctement.
- Quand vous utilisez le scanner avec le commutateur Auto Start réglé sur ON, l'ordinateur doit être démarré avant de raccorder le scanner à l'ordinateur. Si le scanner est raccordé à un ordinateur qui n'est pas démarré et si le bac d'alimentation du scanner a été ouvert pour mettre l'appareil sous tension, il se peut que l'ordinateur ne puisse pas démarrer.

Mise sous tension

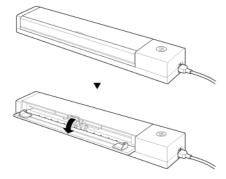
1 Ouvrez le bac d'alimentation pour mettre le scanner sous tension.



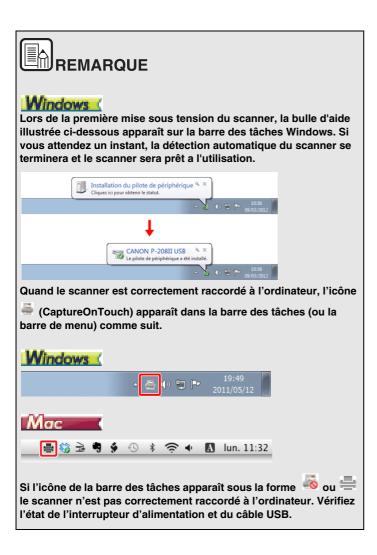
REMARQUE

 Lorsque vous raccordez un câble USB et que vous ouvrez le bac d'alimentation, le bouton start peut clignoter lentement. Une fois que le bouton start ne clignote plus et reste allumé, le scanner est prêt à l'emploi.

Lorsque vous ouvrez le bac d'alimentation, le scanner est automatiquement mis sous tension.



Le scanner se met sous tension et le bouton de démarrage s'allume.



Chapitre 4 Placement des documents

Cette section décrit comment charger un document à numériser.

Documents	19
Chargement d'un document	20
Chargement de documents pliés	22

Documents

Ce scanner peut numériser des documents dans une plage de formats compris entre la carte de visite ou le chèque et le format A4/ LGL. Les formats de document que ce scanner peut numériser sont indiqués ci-dessous.

Papier ordinaire

Largeur: 50.8 mm à 216mm (2" à 8.5") Format Longueur: 70 mm à 356 mm (2,756" à 14")

Grammage 52 à 209 g/m² (0,06 mm à 0,22 mm (0,0024" à 0,0087")) du papier

Capacité de Env. 10 feuilles (64 g/m² (17 lb bond))

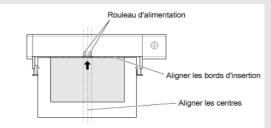
chargement Veillez à ce que les piles ne dépassent pas 1,5 mm de hauteur



国IMPORTANT

Pour que la numérisation soit possible, les documents doivent répondre aux critères suivants:

Lorsque vous numérisez plusieurs documents de formats différents, placez les documents de façon à couvrir l'étendue complète des rouleaux d'alimentation.



- La numérisation de documents dont l'encre n'est pas sèche peut entraîner des dysfonctionnements du scanner. Vérifiez toujours que l'encre des documents est sèche avant de procéder à la numérisation.
- La numérisation de documents rédigés au crayon, ou avec un autre outil similaire, peut salir les rouleaux et la vitre du capteur, tacher l'image numérisée et transférer les saletés aux documents suivants. Nettoyez toujours les pièces internes du scanner après la numérisation de tels documents.
- Lors de la numérisation recto verso d'un document imprimé sur du papier fin, il est possible que l'image au verso apparaisse par transparence. Dans ce cas, réglez l'intensité de numérisation dans l'application, avant de procéder à la numérisation du document.
- Il est recommandé d'alimenter les documents fins une feuille à la fois.

La numérisation des types de document suivants peut entraîner un bourrage papier ou un dysfonctionnement. Lors de la numérisation de ces types de document, photocopiez le document et numérisez la copie.



Documents froissés ou chiffonnés



Papier carbone



Documents enroulés



Papier avec revêtement



Documents déchirés



Papier transparent, extrêmement fin



Documents avec trombones ou agrafes



Documents avec beaucoup de particules de poussière de papier.

Carte postale

Format 88,9 à 108 mm (3,5" à 4,25") x 127 à 152,4 mm (5" à 6")

Grammage du papier

128 à 300g/m² (0,15 à 0,4 mm (0,0059" à 0,0157"))

Cartes de visite

Format 49 à 55 mm (1,93" à 2,17") x 85 à 91 mm (3,35" à 3,58") Grammage

du papier

128 à 380g/m² (0,15 à 0,45 mm (0,0059" à 0,0177"))

Carte

Format 86 mm (3,39") x 54 mm (2,13") (ISO/IEC norme)

Épaisseur d'une carte

0,76 mm (0,03") ou moins

Orientation Pour les Alimentation verticale uniquement

cartes en Jusqu'à 1,4 mm (0,055 pouce) relief

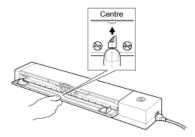


ATTENTION

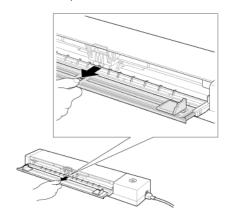
- Si vous placez les cartes de façon à les alimenter horizontalement, elles risquent de ne pas être éjectées correctement; les cartes ainsi coincées risquent également d'être endommagées lorsque vous les retirez. Veillez à orienter correctement les cartes.
- Selon le type de gaufrage, les cartes gaufrées risquent de ne pas être numérisées correctement

Chargement d'un document

- 1 Ouvrez le bac d'alimentation pour mettre le scanner sous tension.
- 2 Faire glisser les guides du document à ouvrir.



Comme indiqué dans l'illustration, une fois le bac d'alimentation des documents ouvert, tirez-le vers vous.

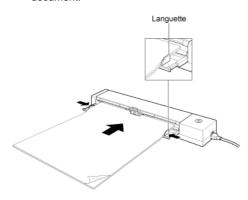


3 Chargez le document.

 Avant de charger le document, séparez bien les pages du document.

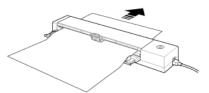


- Aplatissez les faux-plis aux extrémités de l'original.
- Si le document est courbé, aplanissez-le avant de le charger.
- Chargez le document dans l'entrée d'alimentation du scanner avec la face de numérisation dirigée vers le bas et le haut du document en bas.
- 4 Alignez les guides de document avec les deux bords du document chargé.
 - Poussez le document pour le placer sous les languettes des guides de document.
 - Jusqu'à 10 pages de papier ordinaire peuvent être chargées en même temps. Veillez à ce que le document ne dépasse pas les repères de limite de chargement (<u>\textstyle{\textstyle{1}}</u>) sur les guides de document.





 Lorsque le document est inséré complètement, le support papier le maintient automatiquement en place.
 Prenez soin de charger le papier tout droit.
 (Si le document est incliné lors du chargement à l'arrière du support papier, il n'avancera pas correctement.) Les documents numérisés sont éjectés à l'arrière du scanner. Ne placez aucun objet derrière le scanner.

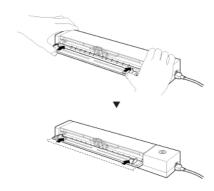


- Si une double alimentation se produit, réduisez le nombre de pages que vous chargez dans le scanner en une fois.
- Lors de la numérisation de plusieurs documents de petite taille comme un reçu, utilisez les documents qui ont la même largeur.
- Selon la qualité du papier, vous pouvez entendre des bruits inhabituels lors de la numérisation de certains documents. Cela n'indique pas un dysfonctionnement.
- 5 Lorsque l'analyse est terminée, remettez le bac d'alimentation des documents en place.

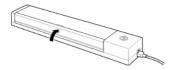


ATTENTION

- Remettez en place le bac d'alimentation des documents que vous avez sorti.
- Poussez (repoussez) le bac d'alimentation des documents dans le sens de la flèche.



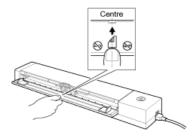
6 Fermez le bac d'alimentation.



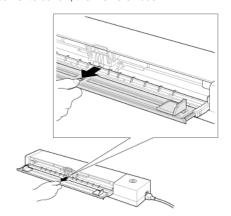
Chargement de documents pliés

Lorsque vous numérisez des documents pliés en plastique, numérisez-les séparément en suivant la procédure suivante.

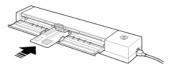
- 1 Ouvrez le bac d'alimentation.
- 2 Faire glisser les guides du document à ouvrir.



Comme indiqué dans l'illustration, une fois le bac d'alimentation des documents ouvert, tirez-le vers vous.



- 3 Insérez verticalement le document plié directement dans l'entrée d'alimentation en veillant à ce que le verso soit vers le haut.
- 4 Réglez le guide de document de façon à ce qu'il entre en contact avec les deux bords du document.



La carte s'engage lorsque vous lancez la numérisation.



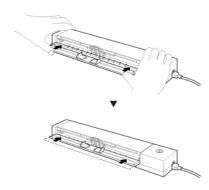
ATTENTION

- Si vous numérisez un document plié en relief, veillez à ce que le côté en relief soit vers le haut lorsque vous chargez le document.
- Selon le type de gaufrage, les cartes gaufrées risquent de ne pas être numérisées correctement.
- Une fois numérisé, le document plié est éjecté derrière le scanner. Ne placez aucun objet derrière le scanner.
- 5 Lorsque l'analyse est terminée, remettez le bac d'alimentation des documents en place.

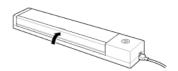


ATTENTION

- Remettez en place le bac d'alimentation des documents que vous avez sorti.
- Poussez (repoussez) le bac d'alimentation des documents dans le sens de la flèche.



6 Fermez le bac d'alimentation.



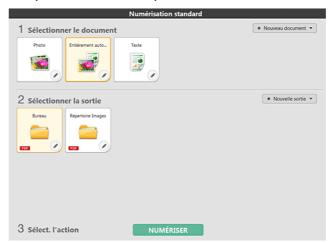
Chapitre 5 Numérisation avec CaptureOnTouch Lite

Cette section décrit la procédure de numérisation lors de l'utilisation de CaptureOnTouch Lite.

Numérisation avec CaptureOnTouch Lite	24
Démarrage et arrêt de CaptureOnTouch Lite	29
Exécution de [Écran de prévisualisation de l'image numérisée].	30
Paramètres de sélection du type de document	33
Paramétrage de la sortie	35
Paramètres d'environnement	36

Numérisation avec CaptureOnTouch Lite

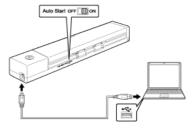
CaptureOnTouch Lite est une application de numérisation préinstallée sur le scanner. Elle peut être utilisée sur un ordinateur où le pilote du scanner n'est pas installé.



Il est possible de numériser un document en cliquant sur les touches Sélectionner le document, Sortie, puis sur le bouton [Numériser]. Il est possible de choisir la méthode de numérisation en fonction de la nature ou de l'utilisation prévue du document.

Procédure de numérisation

1 Réglez le commutateur Auto Start sur le panneau arrière du scanner sur ON puis raccordez le scanner à l'ordinateur.



 Ouvrez le bac d'alimentation, mettez le scanner sous tension puis chargez le document.



Pour en savoir plus, Chargement d'un document.

Lorsque vous ouvrez le bac d'alimentation, le bouton de démarrage du scanner s'allume et l'écran de lancement automatique apparaît.

(1)Cliquez sur [Ouvrir le dossier et afficher les fichiers].



CaptureOnTouch Lite démarre et l'écran principal apparaît.



Ne fermez pas le bac d'alimentation avant que l'écran principal de CaptureOnTouch Lite n'apparaisse.



REMARQUE

- Il se peut que l'écran de lancement automatique n'apparaisse pas dans certains environnements de fonctionnement. Dans ce cas, ouvrez le lecteur [ONTOUCHLITE] dans l'Explorateur Windows par exemple, puis démarrez l'application directement en double-cliquant sur [ONTOUCHL.exe]. En fonction de votre système d'exploitation, il se peut que le nom du lecteur ne soit pas [ONTOUCHLITE]. Ouvrez le lecteur sur lequel se trouve [ONTOUCHL.exe], puis démarrez directement l'application.
- En fonction de votre système d'exploitation, il se peut que [CaptureOnTouch Lite] apparaisse sur l'écran de lancement automatique. Dans ce cas, double-cliquez sur [CaptureOnTouch Lite] pour démarrer CaptureOnTouch Lite.



Pour en savoir plus, Chargement d'un document.

Lorsque vous ouvrez le bac d'alimentation des documents, le bouton de démarrage sur le scanner s'allume et la fenêtre Finder illustrée ci-dessous s'affiche automatiquement.

Si vous cliquez sur l'icône [CaptureOnTouch Lite Launcher], CaptureOnTouch Lite démarre et l'écran principal s'ouvre.

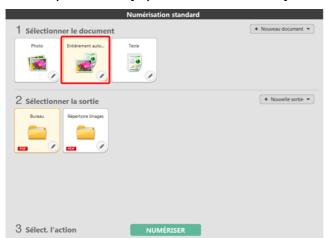




Pour exécuter CaptureOnTouch Lite, les deux dossiers, [CaptureOnTouch Lite for Mac] et [ONTOUCHLITE] doivent être montés.

Dans macOS, lorsque vous démarrez CaptureOnTouch Lite pour la première fois, des écrans de message apparaissent concernant l'accès au volume amovible. Cliquez sur [OK] pour continuer. Pour plus de détails, reportez-vous à "Lors de l'utilisation de macOS".

3 Double-cliquez sur l'icône [CaptureOnTouch Lite Launcher].



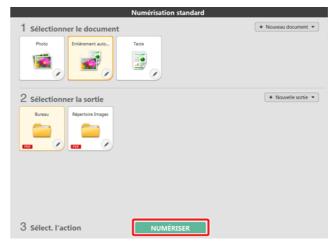
La touche que vous choisissez dans [Sélectionner le document] devient orange. Pour éditer [Sélectionner le document], veuillez vous référer à "Paramètres de sélection du type de document".

4 À partir de [2 Sélectionner la sortie], cliquez sur la touche correspondant à l'utilisation prévue de l'image numérisée.



La touche que vous choisissez dans [Sélectionner le document] devient orange. Pour éditer [Sortie], veuillez vous référer à "Paramétrage de la sortie".

5 Cliquez sur le bouton [NUMÉRISER].



Le document est numérisé. Pendant la numérisation, le nombre de pages numérisées s'affiche en plus des paramètres du scanner.

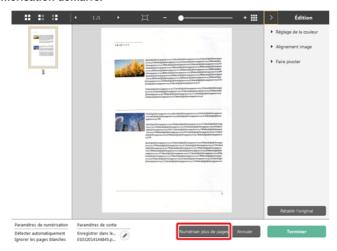
Une fois la numérisation terminée, [Écran de prévisualisation de l'image numérisée] s'ouvre.



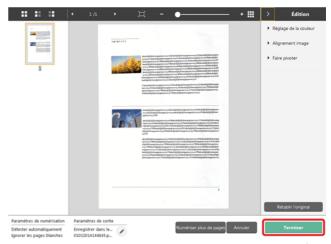
Si vous configurez des conditions de numérisation qui utilisent une grande partie de la mémoire de l'ordinateur, la numérisation peut s'arrêter en raison d'une mémoire insuffisante. Si un message d'erreur apparaît en raison d'une mémoire insuffisante lors d'une numérisation, interrompez la numérisation, modifiez les paramètres de numérisation, puis relancez la numérisation.

REMARQUE

Pour enchaîner plusieurs numérisations, préparez le document suivant et cliquez sur le bouton [Numériser plus de pages]. La numérisation démarre.



6 Après avoir confirmé l'image numérisée, cliquez sur le bouton [Terminer].



Pour éditer une image numérisée, veuillez vous référer à Exécution de [Écran de prévisualisation de l'image numérisée].

Vous pouvez supprimer l'image numérisée et retourner à l'écran principal en cliquant sur le bouton [Annuler].

7 Lorsque la numérisation est terminée, une fenêtre pop up s'affiche. Si vous enregistrez vos numérisations, un lien vers le dossier de destination s'affiche.





Si vous indiquez une méthode de sortie autre que [Imprimer] ou [Pièce jointe], le bouton [Ouvrir le dossier de stockage] apparaît. Ce

bouton ouvre le dossier dans lequel les images numérisées ont été enregistrées.

Lors de l'utilisation de macOS

Dans macOS, lorsque vous démarrez CaptureOnTouch Lite pour la première fois, deux écrans de message apparaissent avant le lancement de l'application. Cliquez sur [OK] sur les deux écrans. La procédure est la suivante.

1 Lors du lancement de CaptureOnTouch Lite Launcher, l'écran suivant apparaît. Cliquez sur [OK] pour fermer l'écran et passez à l'étape suivante.



Si vous cliquez sur [Ne pas autoriser], un message d'erreur apparaît et CaptureOnTouch Lite Launcher ne peut pas être lancé. Consultez "Préférences Système de macOS".

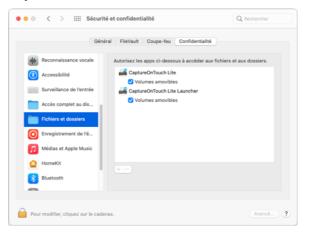
2 Lors du lancement de CaptureOnTouch Lite via CaptureOnTouch Lite Launcher, l'écran suivant apparaît. Comme pour l'étape précédente, cliquez sur [OK] pour fermer l'écran. CaptureOnTouch Lite se lance.



Si vous cliquez sur [Ne pas autoriser], CaptureOnTouch Lite se lance quand même mais un message d'erreur apparaît et les opérations de numérisation sont désactivées. Consultez "Préférences Système de macOS".

Préférences Système de macOS

Si vous cliquez sur [Ne pas autoriser] dans l'écran de message affiché lorsque vous lancez CaptureOnTouch Lite Launcher pour la première fois, vous ne pourrez pas utiliser CaptureOnTouch Lite. Dans ce cas, ouvrez [Préférences Système], et cliquez sur [Sécurité et confidentialité] > onglet [Confidentialité] > [Fichiers et dossiers]. Cochez la case [Volumes amovibles] pour [CaptureOnTouch Lite Launcher] et [CaptureOnTouch Lite] dans la liste.



Démarrage et arrêt de CaptureOnTouch Lite

Une fois que vous lancez CaptureOnTouch Lite, le logiciel demeure dans le système.



Si le bouton Auto Start situé à l'arrière du scanner n'est pas sur la position ON, CaptureOnTouch Lite ne démarrera pas. Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Raccordement du scanner à l'ordinateur"





Double-cliquez sur (icône CaptureOnTouch Lite) dans la barre des tâches pour démarrer CaptureOnTouch Lite et afficher la fenêtre principale.

Pour fermer la fenêtre de CaptureOnTouch Lite, cliquez sur en haut de la fenêtre. La fenêtre se ferme, mais CaptureOnTouch Lite reste résident sur le système.





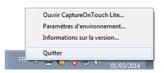
Cliquez sur \blacksquare (icône CaptureOnTouch Lite) dans la barre de menu puis cliquez sur [Lancer CaptureOnTouch Lite] dans le menu qui apparaît pour démarrer CaptureOnTouch Lite et afficher la fenêtre principale.

Pour fermer la fenêtre de CaptureOnTouch Lite, cliquez sur 🔵 en haut de la fenêtre. La fenêtre se ferme, mais CaptureOnTouch Lite reste résident sur le système.

Pour quitter définitivement l'application CaptureOnTouch Lite



1 Cliquez sur (icône CaptureOnTouch Lite) dans la barre des tâches, puis sélectionnez [Quitter] à partir du menu.



CaptureOnTouch Lite n'est désormais plus ouvert dans le système et l'icône disparaît de la barre des tâches.

2 Fermez le bac d'alimentation.



Le scanner se met hors tension.

3 Débranchez le câble USB du scanner et de l'ordinateur.



1 Cliquez sur (CaptureOnTouch Lite icon) dans la barre des tâches, puis sélectionnez [Quitter] à partir du menu.

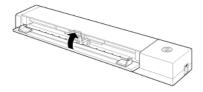


2 Glissez et déposez les dossiers [ONTOUCHLITE] et [CaptureOnTouch Lite for Mac] sur l'icône [Corbeille].



Si un message s'affiche quand vous déplacez le dossier vers la Corbeille, cliquez sur [Forcer l'éjection du disque]. Ce fonctionnement n'affectera pas le fonctionnement de CaptureOnTouch Lite.

3 Fermez le bac d'alimentation.



Le scanner se met hors tension.

4 Débranchez le câble USB du scanner et de l'ordinateur.

Exécution de [Écran de prévisualisation de l'image numérisée]

Lorsque la numérisation est terminée, l'écran de prévisualisation de l'image numérisée s'affiche.

Pour afficher la fenêtre d'édition à partir de l'écran de prévisualisation, cliquez sur dans la barre d'outils.



Écran de prévisualisation de l'image numérisée



(1)Barre d'outils

C'est la barre d'outils permettant de modifier les miniatures et les prévisualisations.

Outils	Description
	Change la sélection d'image pour la zone des miniatures. La signification de ces boutons est la suivante : [Toutes les pages], [Pages impaires] et [Pages paires] en partant de la gauche.

• 1/3 •	Indique la page de l'image affichée sur
	l'aperçu. Cliquez sur 🚺 🕩 pour changer la page à afficher.
Д - •	Change l'agrandissement de l'affichage. Déplacez le curseur vers + (plus) ou - (moins) pour augmenter ou réduire la taille de l'image de prévisualisation.
	Cliquez sur 🔳 pour agrandir l'aperçu au format plein écran.
	Cliquez pour afficher ou masquer la zone de prévisualisation.
> Édition	Cliquez sur pour afficher ou masquer la fenêtre d'édition.

(2)Zone d'affichage de miniaturesvisualización de miniaturas

La prévisualisation de l'original numérisé s'affiche. Vous pouvez modifier l'image suivante.

En cliquant sur la miniature, la prévisualisation correspondante ou la fenêtre de prévisualisation s'affichent.

En faisant glisser la miniature, vous pouvez changer de page.

(3)Zone de prévisualisation

Les images de prévisualisation des documents numérisés sont affichées.

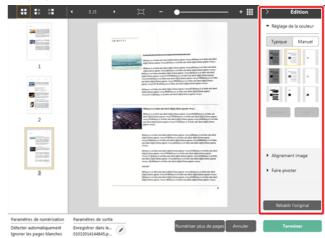
(4)Fenêtre d'édition

Vous pouvez éditer le document original.

En cliquant sur une entrée, une fenêtre d'édition s'affiche.

En cliquant sur le bouton [Réinitialiser], vous annulez les résultats de l'édition et retournez à l'écran suivant la numérisation.

[Réglage de la couleur] (Paramètres faciles)



Si vous cliquez sur [Réglage de la couleur], cette fenêtre s'affichera d'abord.

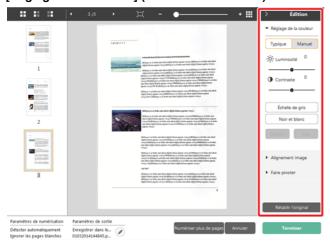
En cliquant sur le bouton, les réglages typiques et les réglages manuels s'affichent

Dans les réglages typiques de la couleur, cliquez sur une miniature pour choisir la prévisualisation la plus adaptée.

Il existe 9 modèles de miniatures pour une numérisation en couleur, et 6 pour une numérisation en échelle de gris.

Appuyez sur [Fait] une fois la modification terminée. Pour annuler la modification, cliquez sur le bouton [Rétablir].

[Réglage de la couleur] (Paramètres manuels)



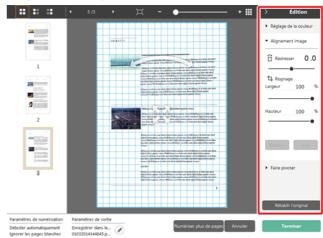
Déplacez le curseur vers la gauche ou vers la droite pour régler la luminosité et le contraste de l'image, et vérifier ainsi l'image de prévisualisation.

Pour afficher l'image en échelle de gris, cliquez sur le bouton [Échelle de gris].

Pour une image binaire en noir et blanc, cliquez sur le bouton [Noir et blanc].

Appuyez sur [Fait] une fois la modification terminée. Pour annuler la modification, cliquez sur le bouton [Rétablir].

[Alignement image]

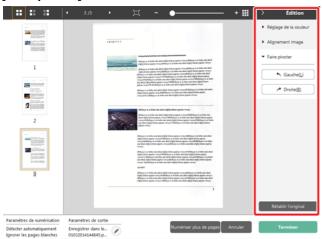


Vous pouvez utiliser l'image de prévisualisation ou le curseur pour les opérations de redressement et de rognage.

Dans l'image de prévisualisation, faites glisser la poignée Déplacer 🔷, la poignée Redresser 🕶 et/ou le cadre de rognage. Pour modifier l'étendue de l'image rognée, faites glisser la poignée Déplacer 🏶 sur l'aperçu.

Appuyez sur [Fait] une fois la modification terminée. Pour annuler la modification, cliquez sur le bouton [Rétablir].

[Faire pivoter]



En cliquant sur [Faire pivoter], Faire pivoter s'affiche.

Vous pouvez faire pivoter l'image numérisée de 90 degrés vers la gauche ou vers la droite. La rotation peut être ajustée en fonction de l'image de prévisualisation.

(5)Zone d'affichage des informations

Les informations relatives aux panneaux [Sélectionner le document] et [Sélectionner la sortie] sont affichées.

Cliquez sur le bouton pour poursuivre la numérisation.

Cliquez sur le bouton [Numériser plus de pages] pour poursuivre la numérisation.

Cliquez sur le bouton [Annuler] pour supprimer les images numérisées et revenir à l'écran supérieur.

Le traitement de sortie démarre lorsque vous cliquez sur le bouton [Terminer]. Une fois l'opération terminée, vous revenez à l'écran supérieur.

Paramètres de sélection du type de document

Par défaut, CaptureOnTouch Lite numérise avec les conditions de numérisation qui correspondent au document car le mode [Entièrement automatique] est activé.

Si vous voulez modifier des paramètres tels que le mode couleur ou la taille du document, vous pouvez éditer [Sélectionner le document] et paramétrer les conditions de numérisation souhaitées.

Nouveau [Sélectionner le document]

Cliquez sur le bouton [Nouveau document]. Un panneau [Nouveau document] est ajouté.

Cliquez sur pour afficher la liste des types de panneau. Le type de panneau sélectionné est créé.

Modifier le panneau [Sélectionner le document]

L'écran d'édition [Sélectionner le document] s'ouvre lorsque vous cliquez sur le bouton dans le panneau [Sélectionner le document].



Paramètres de numérisation

Paramétrer les conditions de numérisation.

[Mode couleur]

Sélectionnez le mode couleur à utiliser pour la numérisation ci-dessous.

Détecter automatiquement	Détermine automatiquement le mode de couleur basé sur le contenu du document et numérise en conséquence.	
Couleur 24 bits	Numérise le document en couleur.	
Échelle de gris	Numérise le document en échelle de gris.	
Noir et blanc	Numérise le document en noir et blanc (binaire).	

[Format de page]

t élément permet de sélectionner la taille de papier du document à numériser.

Si vous spécifiez [Faire correspondre à la taille d'origine], le format de page du document numérisé est détecté et les images sont enregistrées au format détecté.

[Points par pouce]

Cet élément permet de sélectionner la résolution.

Sélectionnez [Détecter automatiquement] et le logiciel numérisera automatiquement le document à la résolution optimale.

[Face de numérisation]

Cet élément permet de sélectionner la face de numérisation du document. Sélectionnez [Faire correspondre à la taille d'origine] pour numériser le document dans sa taille d'origine.

[Redresse automatiquement les images asymétriques]

Si un document n'est pas droit lorsqu'il est alimenté, la scanner détecte à partir de l'image numérisée que le document n'est pas droit et redresse l'image inclinée.

Sélectionnez le paramètre ci-dessous.

[Arrêt]

[Redresse avec l'angle des documents alimentés]

[Redresse avec l'angle et le contenu des documents alimentés]

[Tourner l'image pour être conforme à l'orientation du texte]

L'orientation du texte des images numérisées est détectée et les images sont pivotées de façon à ce que le texte soit correctement orienté.

[Utiliser la boîte de dialogue des paramètres avancés]

Les paramètres de [Rac. Numérisation] comprennent les éléments de base qui sont configurés dans [Paramètres de numérisation] et les éléments de paramétrage qui sont configurés dans la boîte de dialogue des paramètres avancés. Les paramètres de la boîte de dialogue des paramètres avancés s'appliquent aux paramètres autres que les éléments de base.

En activant [Utiliser la boîte de dialogue des paramètres avancés], les paramètres autres que les paramètres de base sont affichés dans la boîte de dialogue des paramètres détaillés. (Pilote du scanner)



REMARQUE

La boîte de dialogue des paramètres du pilote comprend les éléments de paramétrage qui sont les mêmes que les éléments de base de [Paramétrage de scanner], mais le paramètre pour chacun d'entre eux est enregistré séparément.

Les paramètres utilisés pendant la numérisation diffèrent comme suit en fonction du paramétrage de la case [Utiliser la boîte de dialoque des paramètres avancés].

Paramétrage de [Utiliser la boîte de dialogue des paramètres avancés]	Éléments de base	Éléments autres que les éléments de base
Arrêt	Paramètres de [Paramétrage de scanner]	Paramètres de la boîte de dialogue des paramètres avancés du pilote du scanner
Marche	Paramètres de la boîte de dialogue des paramètres avancés du pilote du scanner	

Pour le détail des paramètres avancés, veuillez vous référer à la rubrique d'aide de la boîte de dialogue des paramètres du pilote.

Général

Définissez les éléments suivants si besoin.

Nom

Entrez le nom à afficher à l'écran de sélection du document.

Icône

Il est possible de changer l'icône qui s'affiche dans [Sélectionner le document].

En cochant [Changer l'icône], le bouton [Paramètres] devient actif et il devient possible de choisir le fichier.

Les fichiers qui peuvent être choisis en tant qu'icônes sont les suivants.

Windows

.ico, .exe, .jpg, .png



.icns, .app, .jpg, .png

Paramétrage de la sortie

Par défaut, CaptureOnTouch Lite convertit les images numérisées au format PDF et les enregistre dans un dossier.

Pour modifier les méthodes de sortie et les dossiers de destination, vous pouvez éditer la sortie, puis paramétrer la sortie souhaitée.

Créer un panneau [Sortie]

Cliquez sur le bouton [Nouvelle sortie] pour ajouter un panneau [Nouvelle sortie].

Cliquez sur pour afficher la liste des types de panneau. Le type de panneau sélectionné est créé.

Modifier le panneau [Sortie]

En cliquant sur le bouton 🏈 à partir de l'écran sortie, l'écran d'édition des sorties s'affiche.



Sélectionner la méthode de sortie

Selon la méthode de sortie choisie, les formats de fichiers disponibles diffèrent.

Enregistrer vers dossier



Les images numérisées sont enregistrées dans le dossier désigné. Une fois la méthode de sortie sélectionnée, vous pouvez paramétrer l'emplacement de sauvegarde.

Autres méthodes de sortie

Avec CaptureOnTouch Lite, les méthodes de sortie autres que [Sauvegarder dans le dossier] sont fournies en tant que Plug In.

En installant le module externe, vous pouvez utiliser divers services, comme imprimer l'image numérisée ou la joindre à un e-mail.

Lorsque vous installez CaptureOnTouch, vous pouvez installer les Plug In en cochant la case correspondante.

Selon les Plug In installés, les méthodes de sorties disponibles diffèrent.

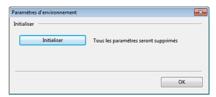
Pour en savoir plus sur l'utilisation de chaque Plug In, veuillez vous référer à la rubrique d'aide concernant les Plug In.

Paramètres d'environnement





Dans la boîte de dialogue [Paramètres d'environnement], vous pouvez configurer les paramètres relatifs aux opérations de CaptureOnTouch Lite.





Ouvrez la boîte de dialogue [Paramètres d'environnement] pour configurer les paramètres relatifs aux opérations de CaptureOnTouch Lite.

- 1 Démarrez CaptureOnTouch Lite.
 - Si CaptureOnTouch Lite ne démarre pas, double-cliquez sur [CaptureOnTouch Lite Launcher] dans le dossier [CaptureOnTouch Lite for Mac].
 - Si vous avez fermé la fenêtre principale après le démarrage de CaptureOnTouch Lite, ouvrez-la de nouveau à partir de la barre de menu.

Cliquez sur [Paramètres] dans le menu [CaptureOnTouch Lite].La boîte de dialogue des [Paramètres d'environnement] s'affiche.



Vous pouvez configurer ce qui suit dans cette boîte de dialogue.

Onglet [Entretien]

[Initialiser]

Réinitialise tous les paramètres à leurs valeurs par défaut.

Chapitre 6 Numérisation avec CaptureOnTouch

Cette section décrit la procédure de numérisation lors de l'utilisation de CaptureOnTouch.

Qu'est-ce que CaptureOnTouch?......38

Qu'est-ce que CaptureOnTouch?

CaptureOnTouch est une application de numérisation qui vous permet de numériser un document par des opérations simples en effectuant des choix à l'écran.



Pour plus de détails sur les opérations et fonctions, consultez l'aide de CaptureOnTouch.

Chapitre 7 Paramétrage du pilote du scanner

Lorsque vous chargez le pilote pour la première fois, le scanner sélectionné et une boîte de dialogue permettant de sélectionner le format de papier par défaut s'affichent. Windows (



REMARQUE

- Ces paramètres sont appliqués lorsque vous cliquez sur [Défaut] dans la boîte de dialoque du pilote ISIS.
- Pour le pilote TWAIN, le format par défaut est défini sur A4 et cela ne peut pas être modifié.

Lorsque vous numérisez un document dans une application compatible ISIS ou TWAIN (CaptureOnTouch, etc.), ouvrez le pilote du scanner et configurez les conditions de numérisation et d'autres paramètres.

Cette section décrit la configuration et les fonctions du pilote du scanner.

Configuration et fonctions du pilote du scanner	39
Boîte de dialogue (pilote du scanner)	39
Panneau de numérisation	42
Paramétrage des conditions de numérisation de base	43
Restrictions fonctionnelles selon le paramètre de mode	45

Configuration et fonctions du pilote du scanner

Boîte de dialogue (pilote du scanner)





Windows (

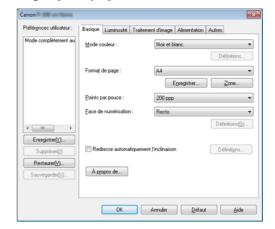
Le pilote du scanner est constitué des cinq onglets suivants.



REMARQUE

Pour en savoir plus sur l'écran de paramétrage, consultez l'Aide du pilote du scanner. Cliquez sur le bouton [Aide] du pilote pour afficher l'aide relative à la boîte de dialogue ou à l'onglet correspondant.

Onglet [Basique]



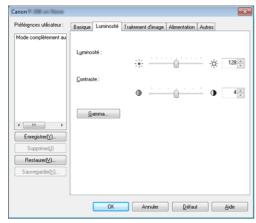
Configurez les conditions de numérisation de base telles que le mode, le format de page, la résolution et la face de numérisation.

De plus, vous pouvez cliquer sur le bouton [Zone] et spécifier la zone à numériser.



Selon l'application compatible ISIS, l'application peut avoir son propre écran de paramétrage des conditions de numérisation. Si le pilote du scanner est ouvert dans une telle application, les éléments de paramétrage relatifs aux fonctions offertes par le pilote du scanner autres que les conditions de numérisation s'afficheront dans l'onglet [Basique].

Onglet [Luminosité]



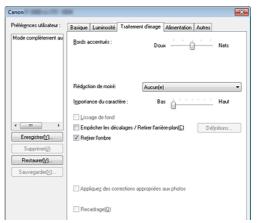
Ajustez la luminosité et le contraste des images numérisées.

De plus, vous pouvez aussi cliquer sur [Gamma] et définir la valeur de correction Gamma pour les images numérisées.



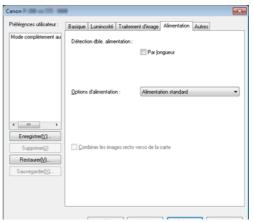
 La correction gamma est définie lorsque le ton de l'image numérisée est différent de celui de l'image affichée à l'écran. Pour des informations sur la valeur gamma de votre moniteur, voir le manuel d'instructions fourni avec le moniteur.

Onglet [Traitement d'image]



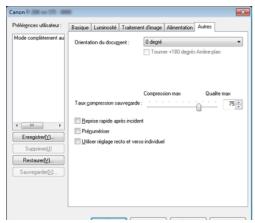
Définissez la méthode de traitement pour les images numérisées.

Onglet [Alimentation]



Spécifiez les opérations du scanner relatives à l'alimentation de documents.

Onglet [Autres]



Configurez les paramètres pour la numérisation spécialisée et le traitement d'image.



Lorsque le pilote du scanner est ouvert à partir de CaptureOnTouch, l'écran suivant de paramètres du pilote du scanner apparaît.





Lorsque vous accédez à l'écran Paramètres avancés à partir de certaines applications, il se peut que vous puissiez basculer entre les modes Simple et Avancé illustrés ci-dessous.

Mode simple



Mode avancé



Configuration et fonctions du pilote du scanner

Panneau de numérisation

Le Panneau de numérisation est un logiciel pour contrôler des opérations de numérisation telles que l'alimentation de documents et l'arrêt de la numérisation lorsque vous numérisez plusieurs documents l'un après l'autre.

Windows

Le Panneau de numérisation est exécuté lorsque [Options d'alimentation] ou [Alimentation automatique] est défini sur [Panneau de saisie] dans la boîte de dialogue des paramètres du pilote du scanner. Dans ce cas, le Panneau de numérisation apparaît lorsque vous ne numérisez pas et le scanner passe en état d'attente.



Si vous placez le document suivant puis cliquez sur le bouton de démarrage du Panneau de numérisation, la numérisation du document placé démarre.

Vous pouvez arrêter le processus en cours de numérisation en cliquant sur le bouton [ARRETER] du Panneau de numérisation.



Si vous cliquez sur [Suite] dans l'écran des paramètres du pilote du scanner puis définissez [Options d'alimentation] sur [Panneau de saisie] ou [Alimentation automatique] dans la boîte de dialogue qui apparaît, le Panneau de numérisation apparaît lorsque le scanner démarre.



Lorsque la numérisation du premier document est terminée, le Panneau de numérisation apparaît et le scanner passe en état d'attente. Si vous placez le document suivant puis cliquez sur [Continuer la numérisation], la numérisation du document placé démarre.

Vous pouvez arrêter le processus en cours de numérisation en cliquant sur [Terminer].

Paramétrage des conditions de numérisation de base

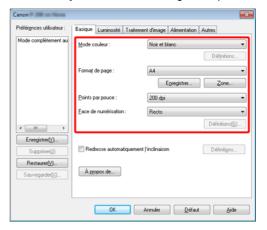
Cette section offre un aperçu des éléments de paramétrage de base nécessaires pour la configuration des paramètres du scanner.





Vérification des conditions de base pour la numérisation

Lors de la numérisation d'un document, vérifiez bien les conditions de base [Mode couleur], [Format de page], [Points par pouce] et [Face de numérisation] dans la boîte de dialogue des paramètres de base.



Mode couleur

Sélectionnez le mode de numérisation.



- [Améliorations poussées II] suppriment ou traitent la couleur d'arrière-plan et l'arrière-plan entourant le texte pour faciliter sa lecture. Lorsque [Améliorations poussées II] est sélectionné, vous pouvez rendre le texte des images numérisées plus facile à lire en réglant le contraste dans l'onglet [Luminosité].
- [Détecter automatiquement] détecte si le document est en couleur, échelle de gris ou noir et blanc. Vous pouvez configurer les paramètres avancés relatifs à la méthode de détection en cliquant sur [Définitions]. Pour plus de détails, consultez l'aide.

Format de page

Sélectionnez le format de page correspondant au document à numériser.



Si [Faire correspondre à la taille d'origine] est sélectionné, les bords du document sont détectés et les images qui correspondent au format du document sont enregistrées. En outre, l'option [Recadrage] dans l'onglet [Traitement d'image] n'est activée que lorsque l'option [Faire correspondre à la taille d'origine] est sélectionnée.

Points par pouce

Sélectionnez la résolution de numérisation.

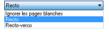


Les résolutions élevées produisent des images plus nettes mais la taille des fichiers est plus importante et la numérisation plus lente.

Lorsque [Détecter automatiquement] est spécifié, la résolution est automatiquement détectée à partir du contenu imprimé sur le document.

Face de numérisation

Sélectionnez les faces du document à numériser.



Si la face de numérisation est définie sur [Ignorer les pages blanches], les images de pages blanches sont supprimées quand les images sont enregistrées.



Vérification des conditions de base pour la numérisation

Lors de la numérisation d'un document, vérifiez bien les conditions de base [Mode couleur], [Points par pouce], [Format de page] et [Face de numérisation] dans l'écran des paramètres du pilote du scanner.



Mode couleur

Sélectionnez le mode de numérisation.



- [Améliorations poussées II] supprime ou traite la couleur d'arrièreplan et l'arrière-plan entourant le texte pour faciliter sa lecture.
- [Détecter automatiquement] détecte si le document est en couleur, en échelle de gris ou en noir et blanc en se basant sur son contenu.

Lorsque cette option est sélectionnée, vous pouvez configurer les paramètres détaillés relatifs à la méthode de détection. Pour en savoir plus, référez-vous à l'Aide.

Points par pouce

Sélectionnez la résolution de numérisation.



- Les résolutions élevées produisent des images plus nettes mais la taille des fichiers est plus importante et la numérisation plus lente.
- Lorsque [Détecter automatiquement] est spécifié, la résolution est automatiquement détectée à partir du contenu imprimé sur le document.

Format de page

Sélectionnez le format de page correspondant au document à numériser.



Si [Détecter automatiquement] est sélectionné, les bords du document sont détectés et les images qui correspondent au format du document sont enregistrées. En outre, la boîte de dialogue [Trimming] qui apparaît lorsque vous cliquez sur [Suite] dans l'écran des paramètres du pilote du scanner n'est activée que lorsque l'option [Faire correspondre à la taille d'origine] est sélectionnée.

Face de numérisation

Sélectionnez les faces du document à numériser.



Si la face de numérisation est définie sur [Ignorer les pages blanches], les images de pages blanches sont supprimées quand les images sont enregistrées.

Restrictions fonctionnelles selon le paramètre de mode





Certains éléments de paramétrage dans chacun des onglets du pilote sont désactivés comme suit selon le paramètre pour [Mode couleur] dans l'onglet [Basique].

Onglet [Luminosité]

Valeur de paramétrage	Contraste
Détecter automatiquement	0
Noir et blanc	0
Améliorations poussées II	0
Niveau de gris : 256	0
Couleur 24 bits	0

(O : disponible pour paramétrage, - : non disponible pour paramétrage)

Onglet [Autres]

Valeur de paramétrage	Prénumériser
Détecter automatiquement	-
Noir et blanc	0
Améliorations poussées II	0
Niveau de gris : 256	0
Couleur 24 bits	0

(O : disponible pour paramétrage, - : non disponible pour paramétrage)

Onglet [Traitement d'image]

Valeur de paramétrage	Bords accentués	Lissage de ford	Empêcher les infiltrations / Retirer l'arrière-plan
Détecter automatiquement	0	0	O*1
Noir et blanc	0	-	0
Améliorations poussées II	-	-	-
Niveau de gris : 256	0	0	0
Couleur 24 bits	0	0	0

Valeur de paramŽtrage	Importance du caractère	Appliquez des corrections appropriées aux photos
Détecter automatiquement	O*2	0
Noir et blanc	0	-
Améliorations poussées II	0	-
Niveau de gris : 256	-	0
Couleur 24 bits	-	0

(O : disponible pour paramétrage, - : non disponible pour paramétrage)

- [Mode détection] n'est pas défini sur [Couleur ou Gris].
- [Mode en cas de binaire] dans l'onglet [Réglages en cas de binaire] est défini sur [Améliorations poussées II]



Certains éléments de paramétrage sont désactivés comme suit selon le paramètre pour [Mode couleur] dans l'écran des paramètres du pilote du scanner.

Mode simple

Valeur de paramétrage	Vérifier l'image de la première page
Détecter automatiquement	-
Noir et blanc	0
Améliorations poussées II	0
Niveau de gris : 256	0
Couleur 24 bits	0

(O : disponible pour paramétrage, - : non disponible pour paramétrage)

Mode avancé

Valeur de paramétrage	Utilization du luminosité de la face arriére	Utilization du contraste de la face arriére
Détecter automatiquement	0	0
Noir et blanc	0	0
Améliorations poussées II	-	-
Niveau de gris : 256	0	0
Couleur 24 bits	0	0

(O : disponible pour paramétrage, - : non disponible pour paramétrage)

^{*1}Non disponible pour paramétrage si toutes les conditions suivantes de la boîte de dialogue [Réglages de détection auto du type d'image] sont réunies.

^{*2}Non disponible pour paramétrage lorsque [Mode détection] est défini sur [Couleur ou Gris] dans la boîte de dialogue [Réglages de détection auto du type d'image].

Boîte de dialogue [Traitement d'image]

Valeur de paramétrage	Bords accent ués	Lissage de fond	Empêcher les infiltrations / Retirer l'arrière-plan
Détecter automatiquement	0	O*	-
Noir et blanc	0	-	0
Améliorations poussées II	-	-	-
Niveau de gris : 256	0	0	0
Couleur 24 bits	0	0	0

Valeur de paramŽtrage	Suppr. couleurs	Importance du caractère	Appliquez des corrections appropriées aux photos
Détecter automatiquement	-	-	0
Noir et blanc	0	0	-
Améliorations poussées II	0	0	-
Niveau de gris : 256	0	-	0
Couleur 24 bits	-	-	0

⁽O : disponible pour paramétrage, - : non disponible pour paramétrage)

^{*} Seulement lorsque [Mode détection] est défini sur [Couleur ou gris] dans l'écran des paramètres qui s'affiche une fois [Détecter automatiquement] sélectionné.

Chapitre 8 Numérisation spéciale

Cette section présente des exemples de paramètres de numérisation pour différents besoins. Pour plus de détails sur la définition des options, voir "Chapitre 7 Paramétrage du pilote du scanner" à la p.39.

Exemples pratiques

Pour scanner des documents à la dimension inconnue 48
Lorsque vous voulez spécifier la zone numérisée49
Si vous souhaitez supprimer les images de pages blanches dans des documents recto-verso50
Si vous souhaitez améliorer les contours d'images51
Si vous souhaitez rendre les lignes ou les caractères dans les images numérisées plus épais52
Comment obtenir une image numérisée de qualité53
Si vous souhaitez améliorer un texte difficile à lire en raison de facteurs tels que l'arrière-plan du document numérisé 54
Pour corriger les documents et images avec un titre55
Si vous souhaitez détecter plusieurs pages alimentées en même temps
Si vous souhaitez faire correspondre l'orientation des images avec le texte, lors de la numérisation de pages qui contiennent des orientations de textes différentes
Si vous souhaitez faire pivoter les images d'un document placé horizontalement, pour corriger l'orientation58
Si vous souhaitez définir automatiquement les conditions de numérisation59
Si vous souhaitez enregistrer un paramètre du pilote du

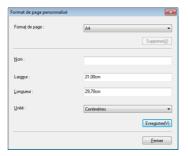
Exemples pratiques

Pour scanner des documents à la dimension inconnue



La configuration des paramètres suivants vous permet de numériser un document dont le format n'est pas enregistré.

Vous pouvez enregistrer un format non standard qui n'a pas été enregistré comme format de page en le nommant et en l'enregistrant comme format personnalisé dans la boîte de dialogue [Format de page personnalisé], qui s'ouvre avec le bouton [Enregistrer] de l'onglet [Basique].



Mac

La configuration des paramètres suivants vous permet de numériser un document dont le format n'est pas enregistré.

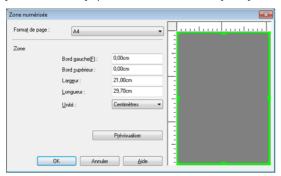
Lors de la numérisation d'un document d'un format non standard, sélectionnez [Ajouter/Supprimer] pour [Format de page] pour afficher la boîte de dialogue [Ajouter/Supprimer Format de page]. Nommez et enregistrez le format de page non enregistré dans [Format de page].



Lorsque vous voulez spécifier la zone numérisée

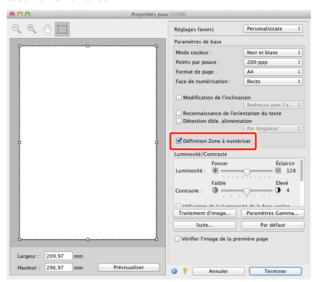
Windows

Spécifiez la zone du document à numériser dans la boîte de dialogue [Zone numérisée], qui s'ouvre avec le bouton [Zone] de l'onglet [Basique].





Cochez la case [Définition Zone à numériser] puis spécifiez la zone du document à numériser.

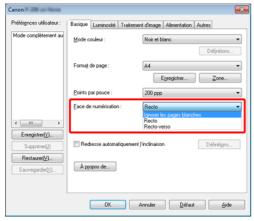


De plus, si vous numérisez le document lorsque [Vérifier l'image de la première page] est sélectionné, seule une page du document est numérisée et l'image numérisée correspondante est affichée dans la fenêtre de prévisualisation.

Si vous souhaitez supprimer les images de pages blanches dans des documents recto-verso

Windows

Définissez le paramètre de face de numérisation sur [Ignorer les pages blanches] dans l'onglet [Basique] pour supprimer les images des pages blanches dans le document.

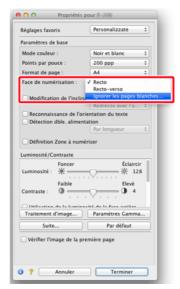


Si [Ignorer les pages blanches] est sélectionné, le bouton [Définitions] est activé et vous pouvez régler le degré de considération des pages blanches.





Définissez le paramètre de face de numérisation sur [Ignorer les pages blanches] pour supprimer les images des pages blanches dans le document.



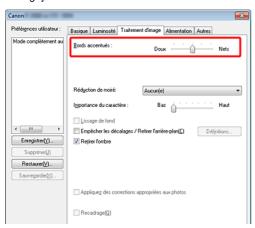
Si [Ignorer les pages blanches] est sélectionné, vous pouvez régler le degré de considération des pages blanches.



Si vous souhaitez améliorer les contours d'images

Windows

Réglez le paramètre d'accentuation des bords dans l'onglet [Traitement d'image].





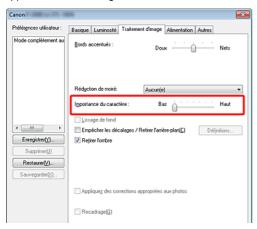
Cliquez sur [Traitement d'image] et réglez les paramètres d'accentuation des bords dans la boîte de dialogue qui apparaît.



Si vous souhaitez rendre les lignes ou les caractères dans les images numérisées plus épais

Windows

Faites glisser le curseur pour [Importance du caractère] dans l'onglet [Traitement d'image] pour rendre plus épais les lignes et les caractères qui apparaissent sur l'image numérisée.





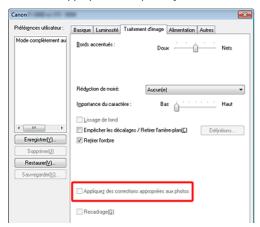
Cliquez sur [Traitement d'image], puis, dans la boîte de dialogue qui apparaît, réglez les paramètres concernant l'épaisseur des lignes et des lettres.



Comment obtenir une image numérisée de qualité

Windows

Dans l'onglet [Traitement d'image], cochez la case [Appliquez des corrections appropnées aux photos].





Cliquez sur [Traitement d'image], et dans la boîte de dialogue [Appliquez des correction appropnées aux photos] qui s'affiche, sélectionnez [ON].



REMARQUE

- [Appliquez des corrections appropriées aux photos] est adapté aux sorties plus fines que les teintes noir et blanc. Si l'on désactive la case, les données de caractères et les arrières plans proches du noir seront noirs, et ceux qui sont proches du blanc seront blancs.
- Selon votre environnement, les tons des images numérisées et les tons de l'image affichée sur l'écran peuvent différer.
 Consultez le Mode d'emploi livré avec l'écran afin de savoir quels paramètres écrans utiliser.

Si vous souhaitez améliorer un texte difficile à lire en raison de facteurs tels que l'arrière-plan du document numérisé

Windows (

Sélectionnez [Améliorations poussées II] pour le paramètre de mode couleur dans l'onglet [Basique]. L'arrière-plan derrière le texte est supprimé ou traité, afin que la lisibilité du texte soit améliorée.



L'option [Améliorations poussées II] convient à la numérisation d'un document avec une couleur d'arrière-plan uniforme et du texte et un arrière-plan clairs. Si l'arrière-plan n'est pas uniforme, comme un motif, il se peut que l'arrière-plan ne puisse pas être entièrement supprimé et que le texte soit difficile à lire. Si nécessaire, vous pouvez rendre le texte des images numérisées plus facile à lire en réglant le contraste dans l'onglet [Luminosité].



Sélectionnez [Améliorations poussées II] pour le paramètre [Mode couleur]. L'arrière-plan derrière le texte est supprimé ou traité, afin que la lisibilité du texte soit améliorée.



Pour corriger les documents et images avec un titre

Windows

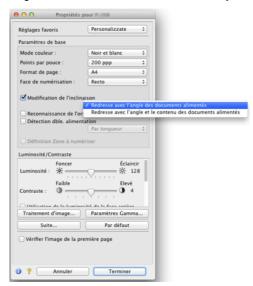
Placez une coche dans [Redresse automatiquement l'inclinaison] sous l'onglet [Basique], puis cliquez sur [Définitions] pour afficher l'écran [Paramètres de redressement].



Sélectionnez une méthode de correction et cliquez sur [OK].



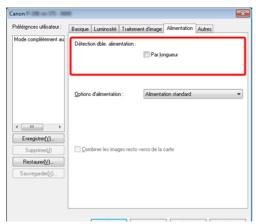
Cochez la case [Modification de l'inclinaison]. Vous pouvez sélectionner [Redresse avec l'angle des documents alimentés] ou [Redresse avec l'angle et le contenu des documents alimentés].



Si vous souhaitez détecter plusieurs pages alimentées en même temps

Windows

Cochez la case [Détection dble. alimentation] dans l'onglet [Alimentation]. Vous pouvez activer l'option [Par longueur].





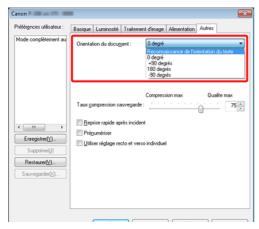
Cochez la case [Détection dble. alimentation].



Si vous souhaitez faire correspondre l'orientation des images avec le texte, lors de la numérisation de pages qui contiennent des orientations de textes différentes

Windows

Sélectionnez [Reconnaissance de l'orientation du texte] dans [Orientation du document] de l'onglet [Autres]. L'orientation du texte sur chaque page est détectée, puis l'image numérisée pivote par incréments de 90 degrés pour corriger l'orientation.





Cochez la case [Reconnaissance d'orientation de texte]. L'orientation du texte sur chaque page est détectée, puis l'image numérisée pivote par incréments de 90 degrés pour corriger l'orientation.



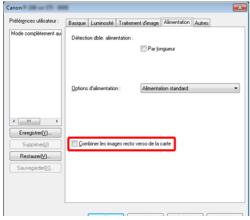


Lorsque la case [Reconnaissance d'orientation de texte] est cochée, [Orientation du document] n'est pas disponible.

Si vous souhaitez faire pivoter les images d'un document placé horizontalement, pour corriger l'orientation



Si vous souhaitez numériser le recto et le verso d'une carte en une seule passe, allez dans l'onglet [Alimentation], puis cochez la case [Combiner les images recto verso de la carte].



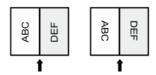
Pour savoir comment charger une carte dans le scanner, reportez-vous à la section "Chargement de documents pliés".



La luminosité, le contraste et d'autres paramètres peuvent être réglés individuellement pour chaque face d'un document, contrairement au mode et à la résolution.



Pour une carte au format paysage, l'image est orientée de sorte que le lettrage va dans le même sens sur les deux côtés.



 Pour une carte au format portrait, le lettrage de chaque côté est orienté dans un sens opposé



Si vous souhaitez définir automatiquement les conditions de numérisation

Windows

Définissez [Mode complètement automatique] dans [Préférences utilisateur] pour numériser avec des conditions de numérisation qui correspondent au document.





Définissez [Mode complètement automatique] dans [Réglages favoris] pour numériser avec des conditions de numérisation qui correspondent au document.





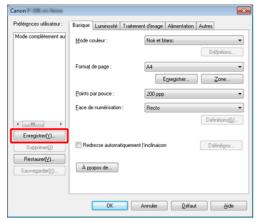
REMARQUE

Lorsque [Mode complètement automatique] est sélectionné, [Mode couleur], [Format de page] et [Points par pouce] sont détectés automatiquement. De plus, le paramètre [Face de numérisation] devient [Ignorer les pages blanches] et le paramètre [Orientation du document] devient [Reconnaissance de l'orientation du texte].

Si vous souhaitez enregistrer un paramètre du pilote du scanner



Lorsque vous terminez de configurer un paramètre, cliquez sur le bouton [Enregistrer] dans [Préférences utilisateur] pour enregistrer le paramètre.



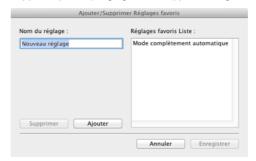
Le paramètre enregistré est ajouté à la liste. Vous pouvez supprimer un paramètre de la liste à l'aide du bouton [Supprimer], et enregistrer ou charger un fichier de configuration à l'aide du bouton [Sauvegarder] ou [Restaurer].



Le paramètre [Mode complètement automatique] préenregistré ne peut pas être supprimé de [Préférences utilisateur].



Lorsque vous terminez de configurer un paramètre, sélectionnez [Ajouter/ Supprimer] dans [Réglages favoris] pour enregistrer le paramètre.



Cliquer sur le bouton [Ajouter] permet d'enregistrer le paramètre actuel dans [Réglages favoris Liste]. Utilisez le bouton [Supprimer] pour supprimer un paramètre de la liste.



Le paramètre [Mode complètement automatique] préenregistré ne peut pas être supprimé de [Réglages favoris Liste].

Chapitre 9 Maintenance régulière

Nettoyez le scanner et réalisez la maintenance régulièrement conformément à la procédure décrite ci-dessous, pour maintenir une qualité de numérisation optimale.

Nettoyage du scanner	61
Nettoyage de la vitre de numérisation et des rouleaux	62

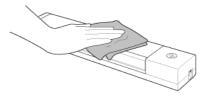


ATTENTION

- Lorsque vous nettoyez le scanner et l'intérieur du scanner, mettez-le hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- N'utilisez pas d'aérosols de nettoyage lors du nettoyage du scanner.
 Des mécanismes de précision, tels que la source lumineuse, risquent d'être mouillés et de provoquer des dysfonctionnements.
- Ne nettoyez jamais le scanner à l'aide de solvant, d'alcool ou d'autres solvants organiques. De tels solvants peuvent endommager ou décolorer l'extérieur du scanner, ainsi que créer un risque d'incendie ou de choc électrique.

Nettoyage du scanner

Pour nettoyer l'extérieur du scanner, plongez un chiffon dans l'eau ou dans une solution détergente douce, essorez-le soigneusement et utilisez-le pour ôter la poussière. Utilisez ensuite un chiffon sec et doux pour essuyer le scanner.





Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de papier grenu, très rugueux.

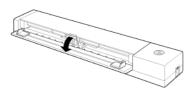
Nettoyage de l'intérieur du scanner

De la poussière ou des particules de papier à l'intérieur du scanner peuvent provoquer des lignes ou des taches sur les images numérisées. Utilisez de l'air comprimé pour nettoyer régulièrement la poussière et les particules de papier dans la fente d'alimentation des documents et à l'intérieur du scanner. Après une tâche importante de numérisation, mettez hors tension le scanner et expulsez les particules de papier qui sont restées à l'intérieur du scanner.

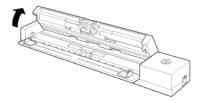
Nettoyage de la vitre de numérisation et des rouleaux

Si les images numérisées présentent des stries ou si les documents numérisés sont tachés, il est possible que la vitre de numérisation ou les rouleaux situés dans le scanner soient sales. Nettoyez-les régulièrement.

Ouvrez le bac d'alimentation.



2 Ouvrez le couvercle du chargeur

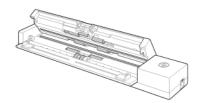


- 3 Utilisez de l'air comprimé pour éliminer la poussière et les particules de papier de l'intérieur du scanner.
- 4 Retirez la poussière de la vitre de numérisation, du coussin de séparation et des rouleaux à l'intérieur du scanner (parties indiquées sur l'illustration).

Retirez la poussière présente sur la vitre de numérisation à l'aide d'un chiffon sec et propre.

Retirez la poussière des rouleaux à l'aide d'un chiffon ayant été plongé dans de l'eau, puis essuyez les rouleaux avec un chiffon doux, sec et propre.

Sans faire pivoter inutilement le rouleau, nettoyez la zone exposée





Ne vaporisez pas d'eau ou de détergent neutre directement sur le scanner. Des mécanismes de précision, tels que la source lumineuse, risquent d'être mouillés et de provoquer des dysfonctionnements.



IMPORTANT

Si la vitre du capteur est rayée, des traces risquent d'apparaître sur les images et des erreurs d'alimentation peuvent se produire. Si la vitre présente des rayures, contactez un représentant du service après-vente ou votre revendeur local agréé Canon.

Chapitre 10 Retrait et fixation du coussin de séparation

Lorsque vous devez remplacer le coussin de séparation, suivez la procédure suivante pour retirer le coussin usagé et fixer le nouveau à l'unité.

Quand remplacer le coussin de séparation	63
Retrait et fixation du coussin de séparation	64

Quand remplacer le coussin de séparation

Le coussin de séparation situé à l'intérieur du scanner est un article consommable et s'use à chaque utilisation du scanner. Un coussin de séparation usagé n'est plus en mesure de charger correctement un document et risque d'entraîner des bourrages papier.

Si une double alimentation se produit fréquemment car les documents ne sont plus chargés correctement, remplacez le coussin de séparation.



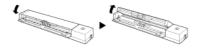
Pour obtenir des informations détaillées au sujet des pièces de rechange, contactez un représentant du service après-vente ou votre revendeur local agréé Canon.

Retrait et fixation du coussin de séparation

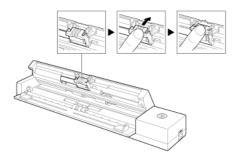
Lorsque vous devez remplacer le coussin de séparation, suivez la procédure suivante pour retirer le coussin usagé et fixer le nouveau à l'unité.

Retrait du coussin de séparation

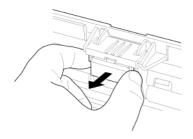
1 Ouvrez le bac d'alimentation et le couvercle du chargeur.



2 Poussez le support papier vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

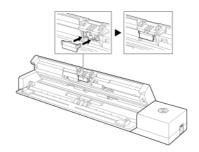


3 Une fois le support papier en position relevée, retirez le coussin de séparation.

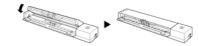


Fixation du coussin de séparation

1 Fixez le coussin de séparation.



2 Fermez le couvercle du chargeur.





Fixez solidement le coussin de séparation jusqu'au déclic. Si le coussin n'est pas fixé complètement, des erreurs d'alimentation risquent de se produire.

Chapitre 11 Désinstallation des logiciels

Si le pilote du scanner et CaptureOnTouch ne fonctionnent pas normalement, procédez comme suit pour les désinstaller. Ensuite, réinstallez le logiciel. Pour plus de détails, reportez-vous au Guide de configuration.

Dácinetallation	 65
Desilistaliation	 UJ.

Désinstallation







Ouvrez une session Windows en tant qu'administrateur.

Windows

- 1 Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur le bouton [Démarrer] puis sur [Panneau de configuration].
- 2 Cliquez sur [Désinstaller un programme]. La boîte de dialogue [Désinstaller ou modifier un programme] apparaît.
- 3 Dans la liste des programmes, sélectionnez le logiciel que vous souhaitez supprimer puis cliquez sur [Désinstaller]. L'écran de confirmation de suppression s'affiche.
- 4 Cliquez sur [OK].
 La désinstallation du logiciel est maintenant terminée.



Aucun programme de désinstallation n'est fourni pour les pilotes macOS. Pour désinstaller, utilisez le Finder pour supprimer les fichiers suivants. /Library (Bibliothèque)/Image Capture/TWAIN Data Sources/P208II /Applications/CaptureOnTouch

Chapitre 12 Dépannage

Élimination des bourrages papier	
Problèmes et solutions communs	68
Dépannage logiciel	70
Conseils utiles	71

Élimination des bourrages papier

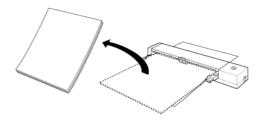
Si un bourrage papier survient au cours de la numérisation, procédez comme suit pour l'éliminer.



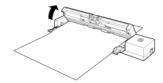
ATTENTION

Soyez prudent lorsque vous retirez le papier coincé. Vous pouvez vous couper les doigts sur le bord des feuilles de papier.

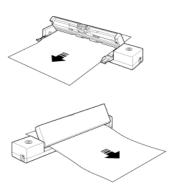
1 Retirez tous les documents restant dans le bac d'alimentation.



2 Ouvrez le couvercle du chargeur.



3 Retirez le document coincé du côté alimentation ou du côté éjection.

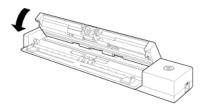




Tirez soigneusement sur le document sans trop forcer. Si le papier coincé se déchire, assurez-vous de retirer tous les morceaux restants.

Assurez-vous que le document n'est pas coincé et déchiré.

4 Fermez le couvercle du chargeur.



Une fois le papier coincé enlevé, vérifiez que la dernière page a été numérisée correctement et poursuivez la numérisation.



Lorsqu'un bourrage papier ou un autre problème se produit alors que la case [Reprise rapide après incident] est cochée dans l'écran des paramètres du pilote du scanner, l'image du dernier document qui a été numérisé correctement est enregistré avant que la numérisation ne s'arrête. Par conséquent, vous pouvez reprendre la numérisation rapidement après avoir résolu la cause de l'interruption. Puisque l'image du document qui était en cours d'alimentation au moment de l'interruption peut ne pas avoir été enregistrée dans ce cas, veillez à vérifier la dernière image numérisée avant de reprendre l'opération.

Problèmes et solutions communs

Cette section donne les solutions recommandées aux problèmes communs.

Si vous avez un problème qui n'est pas résolu par ce qui suit, contactez votre revendeur local agréé Canon.

Q1 Le scanner ne se met pas sous tension.

- A1 1 Le scanner reste hors tension quand le bac d'alimentation est fermé. Quand vous ouvrez le bac d'alimentation, le scanner se met automatiquement sous tension.
 - 2 Si le scanner est raccordé à l'ordinateur via un concentrateur USB, essayez de retirer ce dernier et de raccorder directement le scanner à l'ordinateur.

Q2 Le scanner n'est pas reconnu.

- A2 1 Vérifiez que le scanner est correctement raccordé à l'ordinateur via un câble USB.
 - 2 Vérifiez que le scanner est sous tension. Reportez-vous au "Q1" "Le scanner ne se met pas sous tension." précédent si le scanner ne se met pas sous tension.
 - 3 Il se peut que l'interface USB de l'ordinateur ne prenne pas en charge le scanner. Il n'est pas garanti que le scanner fonctionne avec toutes les interfaces USB.
 - 4 Vérifiez que vous utilisez bien le câble USB fourni pour raccorder le scanner à l'ordinateur. Il n'est pas garanti que le scanner fonctionne avec tous les câbles USB existants.
 - 5 Si le scanner est raccordé à l'ordinateur via un concentrateur USB, essayez de retirer ce dernier et de raccorder directement le scanner à l'ordinateur.
 - 6 Lorsque le commutateur Auto Start sur le scanner est réglé sur ON, vous pouvez numériser uniquement avec l'application intégrée, CaptureOnTouch Lite. Dans ce cas, la numérisation à partir d'applications sur l'ordinateur est désactivée.
 - 7 Quand le scanner fonctionne sous Windows et si les icônes « ? », « ! » ou « x » apparaissent pour le scanner dans le gestionnaire de périphériques, supprimez le scanner dans le gestionnaire de périphériques et réinstallez le pilote du scanner.

Q3 Les documents sont alimentés de travers (les images numérisées sont inclinées).

- A3 1 Diminuez le nombre de page que vous chargez en une fois dans le scanner, puis relancez la numerisation.
 - 2 Alignez les guides de document de manière à les faire correspondre au mieux avec le format des documents et alimentez ces derniers de facon bien droite.
 - 3 Activez [Redresse automatiquement les images asymétriques] (ou [Modification de l'inclinaison]) dans les paramètres du pilote du scanner.
 - 4 Si beaucoup de pages ont été numérisées depuis le dernier nettoyage des rouleaux, nettoyez les rouleaux et le coussin de séparation. Si les documents continuent à être alimentés de travers, il vous faut peut-être remplacer les rouleaux ou procéder à d'autres opérations d'entretien. Si vous nettoyez le scanner, reportez-vous à la section "Nettoyage de la vitre de numérisation et des rouleaux" à la p.62. Si vous remplacez le coussin de séparation, reportez-vous à la section "Quand remplacer le coussin de séparation" à la p.63.
 - 5 Vérifiez que le coussin de séparation est solidement fixé.
 - 6 Une numérisation parfaitement droite peut être impossible pour le document en raison de la conception structurelle du scanner.

Q4 CaptureOnTouch Lite ne démarre pas.

- A4 1 Si le commutateur Auto Start sur le scanner est réglé sur OFF, l'application intégrée, CaptureOnTouch Lite, ne démarre pas. Fermez le bac d'alimentation pour mettre le scanner hors tension et réglez le commutateur Auto Start sur ON
 - 2 Si l'accès aux périphériques USB est bloqué par un logiciel de sécurité, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser CaptureOnTouch Lite.
- Q5 L'écran de lancement automatique apparaît quand le scanner est raccordé, mais vous ne pouvez pas numériser avec CaptureOnTouch.

- A5 Lorsque le commutateur Auto Start sur le scanner est réglé sur ON, vous pouvez numériser uniquement avec l'application intégrée, CaptureOnTouch Lite. Fermez le bac d'alimentation pour mettre le scanner hors tension et réglez le commutateur Auto Start sur OFF.
- Q6 Les documents ne sont pas numérisés suivant les paramètres configurés dans le pilote du scanner.
- A6 Lorsque vous numérisez en utilisant le panneau [Sélectionner le document] enregistré avec CaptureOnTouch, les paramètres de CaptureOnTouch ont priorité sur les paramètres du pilote du scanner. Éditez des paramètres dans le panneau [Sélectionner le document] ou créez-en un panneau [Sélectionner le document] à l'aide des conditions de numérisation souhaitées.
- Q7 Des lignes blanches ou des stries apparaissent sur les images numérisées
- A7 Nettoyez les deux côtés de la vitre de numérisation, ainsi que les rouleaux. Si vous trouvez une substance collante telle que de la colle ou du liquide de correction, essuyez avec soin en appliquant une pression suffisante pour nettoyer la zone où apparaissent les lignes. Pour le nettoyage de l'appareil de numérisation, reportez-vous au "Chapitre 9 Maintenance régulière". Si le problème ne peut pas être résolu par un bon nettoyage, il se peut que la vitre interne soit rayée. Contactez votre revendeur local agréé Canon.
- Q8 II manque des pages.
- A8 Diminuez la valeur de [Spécifier la probabilité d'ignorer page blanche] "Si vous souhaitez supprimer les images de pages blanches dans des documents recto-verso" à la p.50, ou sélectionnez un autre paramètre de mode de numérisation tel que [Recto] ou [Recto-verso]. Si les pages sont ignorées en raison d'une double alimentation des documents, consultez "Q9" "Bourrage de documents (ou double alimentation)."
- Q9 Bourrage de documents (ou double alimentation).

- A9 1 Si le rouleau d'alimentation et le coussin de séparation ont été installés correctement, nettoyez-les si nécessaire. Pour le nettoyage et le remplacement, reportez-vous au "Chapitre 10 Retrait et fixation du coussin de séparation".
 - 2 Il peut être impossible d'obtenir une bonne numérisation lorsque les pages d'un document sont collées entre elles par l'électricité statique. Séparez les pages du document avant de les charger.
- Q10 Plusieurs pages d'images numérisées ne peuvent pas être enregistrées dans un seul fichier.
- A10 En fonction du format de fichier, plusieurs pages d'images numérisées ne peuvent pas être enregistrées dans un seul fichier avec CaptureOnTouch Lite et CaptureOnTouch.
 - BMP, PNG, JPEG: Toujours sauvegarder une page par fichier.
 - PPTX: Toujours sauvegarder de nombreuses pages par fichier.
 - TIFF, PDF: Vous pouvez enregistrer plusieurs pages dans un seul fichier en cliquant sur et en sélectionnant dans la boîte de dialoque affichée.

Pour la méthode de réglage, consultez l'aide de CaptureOnTouch.

Q11 Tous les documents placés ont été numérisés, mais l'image numérisée n'apparaît pas dans l'application.

A11 Lorsque [Panneau de saisie] ou [Alimentation automatique] est sélectionné comme méthode de chargement dans l'écran des paramètres du pilote du scanner, l'opération de numérisation s'arrête une fois que tous les documents ont été alimentés, car le scanner attend que des documents supplémentaires soient charégés Pour terminer le processus et envoyer les images numérisées à l'application, appuyez sur le bouton [STOP] (pour Windows) ou [Terminer] (pour macOS) sur le panneau de commande.

Q12 La mémoire est insuffisante et la numérisation s'arrête.

- A12 Si vous configurez des conditions de numérisation qui utilisent une grande partie de la mémoire de l'ordinateur, la numérisation peut s'arrêter en raison d'une mémoire insuffisante. Bien que cela dépende de la taille de la mémoire de l'ordinateur, la possibilité de mémoire insuffisante augmente si certaines des conditions de numérisation suivantes sont définies en même temps.
 - [Mode couleur] est défini sur [Couleur 24 bits].
 - Un grand format de page (par exemple Légal) est spécifié pour [Format de page]. Alternativement, le format de page est défini sur [Maximum scanner].
 - Une résolution élevée (600 ppp, etc.) est spécifiée pour [Points par pouce].

Si un message d'erreur apparaît en raison d'une mémoire insuffisante lors d'une numérisation, interrompez la numérisation, modifiez les paramètres de numérisation (diminuez par exemple la résolution ou le format de la page), puis relancez la numérisation. De plus, la quantité de mémoire utilisée peut être réduite en désactivant [Réduction de moiré] et [Empêcher les décalages / Retirer l'arrière-plan] si ces éléments sont activés

Q13 Le scanner émet un bruit inhabituel lors de l'alimentation des documents.

A13 La qualité du papier de certains documents peut provoquer des bruits inhabituels, mais cela n'indique pas un dysfonctionnement.

Dépannage logiciel

Cette section décrit les problèmes de dépannage et les solutions pour l'utilisation du logiciel fourni (CaptureOnTouch).

Si la numérisation est trop lente

- 1 Le cas échéant, fermez tous les autres programmes ouverts.
- 2 La numérisation peut être ralentie par un manque de mémoire causé par des applications résidentes telles que des programmes antivirus. Le cas échéant, fermez ces programmes résidents pour libérer de l'espace mémoire.
- 3 Lorsqu'il n'y a pas suffisamment d'espace sur le disque dur, il se peut que le scanner soit incapable de créer les fichiers temporaires nécessaires des données numérisées. Supprimez toutes les données inutiles du disque dur pour libérer de l'espace.
- 4 La numérisation est lente si le port USB de l'ordinateur n'est pas compatible avec Hi-Speed USB 2.0.
- 5 Si vous utilisez un câble USB commun non compatible avec Hi-Speed USB 2.0, remplacez le câble par le câble compatible fourni.
- 6 Lorsque le scanner est raccordé à l'ordinateur via un concentrateur USB non compatible avec Hi-Speed USB 2.0, retirez le concentrateur et raccordez directement le scanner à l'ordinateur.

Si les fichiers images numérisés ne s'ouvrent pas dans une application

- 1 Les images numérisées enregistrées dans des fichiers TIFF de plusieurs pages s'ouvrent uniquement dans des programmes prenant en charge ce format de fichier.
- 2 Les images enregistrées sous forme de fichiers TIFF compressés (à une seule et plusieurs pages) s'ouvrent uniquement dans des programmes prenant en charge le format compressé. Cela peut arriver avec des programmes non compatibles avec CaptureOnTouch. Dans ce cas, avant la numérisation, sélectionnez « Aucun » comme format de compression du fichier image.

Le plug-in CaptureOntouch ou Captiva Cloud ne peut pas être utilisé

Installez .NET framework s'il n'a pas encore été installé.

Un problème d'affichage est visible sur l'écran de l'interface utilisateur de CaptureOnTouch

En fonction de l'ordinateur utilisé, la présence d'un trop grand nombre de panneaux Mode de numérisation, Sélectionner la sortie ou Raccourci de numérisation peut entraîner un problème d'affichage sur l'écran de l'interface utilisateur. Supprimez tout panneau que vous ne comptez pas utiliser.

Conseils utiles

Vous trouverez ci-après des conseils utiles pour la numérisation de vos documents.

Où sont enregistrées les images numérisées ? La destination d'enregistrement peut-elle être modifiée ?

Les images sont enregistrées aux emplacements suivants, selon les paramètres du programme. Tous les emplacements de destination peuvent être modifiés au profit d'autres dossiers.

CaptureOnTouch

Numérisation Standard et Rac. Numérisation permettent d'enregistrer la sortie vers la destination définie dans le panneau [Sélectionner la sortie].

Comment configurer les paramètres de numérisation ?

CaptureOnTouch

En cliquant sur le bouton d'édition ([) du panneau [Sélectionner le document], vous pouvez modifier les paramètres de numérisation lorsque l'écran d'édition [Sélectionner le document] s'ouvre.

Comment puis-je enregistrer plusieurs pages en un seul fichier ou enregistrer un fichier par page ?

Lorsque des images numérisées sont enregistrées au format BMP, PNG ou JPEG, chaque page est toujours enregistrée sous la forme d'un fichier distinct.

Lorsque des images numérisées sont enregistrées au PPTX, plusieurs pages sont toujours enregistrées dans un seul fichier.

Lorsque des images numérisées sont enregistrées au format PDF ou TIFF, vous pouvez décider de les enregistrer sous forme de fichiers de plusieurs pages ou d'une seule page. Consultez aussi Q10 dans "Problèmes et solutions communs" à la p.68

Puis-je copier ou sauvegarder les configurations des paramètres du scanner ?

CaptureOnTouch

Les configurations de paramétrage peuvent être sauvegardées et restaurées à l'aide de [Sauvegarder/Restaurer] dans l'onglet [Entretien] de la boîte de dialogue [Paramètres d'environnement].

Quelles sont les règles à appliquer aux noms de fichiers des images numérisées ?

CaptureOnTouch

Cliquez sur le bouton [Paramètres de détail] sur cet écran. Vous pouvez définir les noms de fichiers des images numérisées en définissant certains des trois éléments ou les trois éléments affichés ci-dessous.

Paramètre	Description
Nom de fichier	Ligne de texte spécifique à intégrer au nom de fichier.
Ajouter la date et l'heure	Ajoute la date et l'heure aux noms de fichier. Sélectionnez le format de date dans la liste déroulante. YYYY (AAAA) = année, MM = mois et DD (JJ) = jour du mois. L'heure est ajoutée après la date.
Ajouter un compteur au nom du fichier	Ajoute des numéros de série dans l'ordre d'enregistrement des images numérisées. Spécifiez le nombre de chiffres et le nombre de départ.

Un nom de fichier type est affiché comme [Nom de fichier] dans la boîte de dialogue [Param. nom fichier].

Comme puis-je ignorer les pages blanches et numériser uniquement les pages non blanches ?

Indiquez [Ignorer les pages vierges] dans le panneau [Sélectionner le document] ou dans l'écran de paramétrage du pilote du scanner, puis procédez à la numérisation.

Comme puis-je ignorer les pages blanches et numériser uniquement les pages non blanches ?

Spécifiez [Ignorer les pages blanches] dans l'écran des paramètres du pilote du scanner avant de numériser.

Comment puis-je charger et numériser des documents de plusieurs formats ?

Définissez [Format de page] sur [Faire correspondre à la taille d'origine] (ou [Détecter automatiquement]) dans l'écran des paramètres du pilote du scanner avant de numériser. Pour plus de détails, consultez la "Pour scanner des documents à la dimension inconnue" à la p.48

Quelle est la meilleure manière de numériser des cartes de visite ou des photos ?

Pour les documents n'étant pas au format standard, utilisez l'écran des paramètres du pilote du scanner pour définir le [Format de page] sur [Faire correspondre à la taille d'origine] (Windows) ou [Détecter automatiquement] (macOS) avant de numériser. Alternativement, enregistrez le format des cartes ou des photos à numériser. Pour plus de détails, consultez la "Comment obtenir une image numérisée de qualité" à la p.53.

Si vous souhaitez numériser une photo avec des données de qualité document, sélectionnez [Appliquez des corrections appropriées aux photos] à l'écran des paramètres du pilote du scanner, puis numérisez l'image. Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Comment obtenir une image numérisée de qualité" à la p.53.

Les bords de l'image numérisée sont perdus lors de la numérisation lorsque je règle [Format de page] sur [Faire correspondre à la taille d'origine] (Windows) ou [Détecter automatiquement] (macOS) dans l'écran des paramètres du pilote du scanner.

Comment numériser correctement sans perte ?

Décochez la case de [Recadrage] dans l'onglet [Traitement d'image] (Windows) / Décochez la case de la boîte de dialogue [Trimming] qui apparaît lorsque vous cliquez sur [Suite] (macOS) dans l'écran des paramètres du pilote du scanner. Vous pouvez également régler [Format de page] sur un autre réglage que [Faire correspondre à la taille d'origine] (Windows) ou [Détecter automatiquement] (macOS) dans l'écran des paramètres du pilote du scanner.

Les bords de l'image numérisée sont perdus lors de la numérisation du document qui se rapproche du noir avec

des bordures sombres. Comment numériser correctement sans perte?

Décochez la case de [Retirer l'ombre] dans l'onglet [Traitement d'image] (Windows) / Décochez la case de la boîte de dialogue [Retirer l'ombre] qui apparaît lorsque vous cliquez sur [Traitement d'image] (macOS) dans l'écran des paramètres du pilote du scanner.

Comment puis-je imprimer des données numérisées ?

- CaptureOnTouch
 - Pour Numérisation Standard et Rac. Numérisation, sélectionnez [Imprimer] dans le panneau [Sélectionner la sortie].
 - Pour utiliser cette fonction, vous devez installer un module externe.
 - Vous pouvez installer le plug-in en cochant la case correspondante lors de l'installation de CaptureOnTouch.

Je souhaite enregistrer la sortie dans d'autres dossiers

- CaptureOnTouch
 - Dans CaptureOnTouch, les destinations autres que [Enregistrer dans le dossier] sont fournies sous la forme d'un plug-in.
 - Si vous installez le plug-in, l'image numérisée peut être imprimée, annexée à un message électronique ou partagée entre divers services cloud.
 - Vous pouvez installer le plug-in en cochant la case correspondante lors de l'installation de CaptureOnTouch.
 - Les destinations de sortie disponibles dépendent du plug-in installé.

Comment puis-je joindre les données numérisées à un courriel (ou les envoyer sous forme de courriel) ?

- CaptureOnTouch
 - Pour Numérisation Standard et Rac. Numérisation, sélectionnez [Joindre à un courriel] dans le panneau [Sélectionner la sortie].
 - Pour utiliser cette fonction, vous devez installer un module externe.
 - Vous pouvez installer le plug-in en cochant la case correspondante lors de l'installation de CaptureOnTouch.

Comment utiliser la fonction de détection de couleur de document automatique ?

Le pilote de ce scanner comprend une fonction qui détecte automatiquement le mode de couleur à partir du contenu du document.

Les modes de couleur pouvant être automatiquement détectés avec cette fonction dépendent de l'application et des paramètres du pilote du scanner que vous utilisez comme suit.

Condition	Modes pouvant être détectés	
Lorsque [Mode couleur] est réglé sur [Détecter automatiquement] dans [Boîte de dialogue d'édition du panneau Sélectionner le document]	[Couleur ou Gris]	
Lorsque [Mode complètement automatique] est sélectionné pour le pilote du scanner		
Lorsque [Mode couleur] pour le pilote du scanner est réglé sur [Détecter automatiquement] et que les paramètres avancés sont définis pour la détection automatique	L'un des modes suivants peut être sélectionné : • [Couleur ou Gris] • [Couleur ou Binaire] • [Couleur, Gris ou binaire]	

Chapitre 13 Annexe

Caractéristiques techniques	74
Pièces de remplacement	75
Options	75
Dimensions extérieures	76

Caractéristiques techniques

Unité principale

Scanner de bureau à chargeur de feuilles Type

Format de document à numériser

Papier 50,8 à 216 mm (2 à 8,5") Largeur ordinaire Longueur 70 à 356 mm (2,756 à 14")

Épaisseur 52 à 209 g/m² (14 à 55 lb bond) (densité)

Épaisseur de 0,06 à 0,22 mm (0,0024 à 0,0087")

Carte Largeur 88,9 à 108 mm (3,5 à 4,25") postale Longueur 127 à 152,4 mm (5 à 6")

Épaisseur 128 à 300 g/m² (34 à 80 lb bond)

(densité) Épaisseur de 0,15 à 0,4 mm (0,0059 à 0,0157")

Carte de Largeur 49 à 55 mm (1,93 à 2,17") visite Longueur 85 à 91 mm (3,35 à 3,58") Épaisseur

128 à 380 g/m² (34 à 58 lb bond) (densité)

Épaisseur 0,15 à 0,45 mm (0,0059 à 0,0177")

Carte (ISO/ Largeur 86 mm (3,39") IEC norme) Longueur 54 mm (2,13")

> Épaisseur 0,76 mm (0,03") ou moins

> > Jusqu'à 1,4 mm (0,055") pour les cartes gaufrées

Méthode d'alimentation de Automatique

document

Capteur de numérisation Capteur de contact

Source lumineuse LED

Face de numérisation Recto/Recto-verso

Modes de numérisation Noir et blanc, Niveau de gris : 256, Améliorations

poussées II, Couleur 24 bits

Résolution de 150 x 150ppp/200 x 200ppp/300 x 300ppp/

numérisation 400 x 400ppp/600 x 600ppp

Vitesse de numérisation

(Conditions : unité centrale Core 2 Duo 2,53 GHz, mémoire de 2 Go, format de

document A4)

Lors de l'utilisation d'une alimentation par bus USB 2.0 :

Échelle de gris	Recto	200 x 200 ppp 300 x 300 ppp	8 pages/minute 8 pages/minute
	Recto-verso	200 x 200 ppp 300 x 300 ppp	16 images/minute 16 images/minute
Couleur 24 bits	Recto	200 x 200 ppp 300 x 300 ppp	8 pages/minute 6 pages/minute
	Recto-verso	200 x 200 ppp 300 x 300 ppp	16 images/minute 12 images/minute

La consommation électrique du scanner peut fluctuer selon le type de document numérisé, la charge de traitement du scanner ou l'état de votre PC. Dans ce cas, la vitesse de numérisation peut varier.

Interface Hi-Speed USB 2.0

Dimensions extérieures (L x P x H)

Bac d'alimentation des documents fermé :

312,5 x 56,5 x 40 mm (12,30 x 2,22 x 1,57")

Bac d'alimentation des documents ouvert :

312,5 x 89,5 x 40 mm (12,30 x 3,52 x 1,57")

Poids Environ 600 g (1,3 lb) Alimentation Alimentation par USB (500mA / 5V)

Consommat ion électrique

Numérisation 2.5 W En mode 1,5 W

d'économie d'énergie :

Hors tension 0,5 W ou moins

(OFF)

Inférieur à 56 dB Bruit Operating Environment Température : 10°C à 32,5°C (50°F à 90,5°F)

Humidité: 25% à 80% d'humidité relative

Pièces de remplacement

Coussin de séparation (ncode de produit : 6144B001)

Il s'agit du coussin de séparation de remplacement. Pour en savoir plus sur la procédure de remplacement, consultez la P.64.



Pour obtenir des informations détaillées au sujet des pièces de rechange, contactez un représentant du service après-vente ou votre revendeur local agréé Canon.

Les caractéristiques techniques du produit peuvent être modifiées sans préavis.

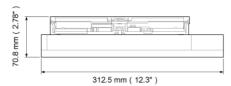
Options

Sacoche de transport (référence de produit : 8028B002)

Cette sacoche est utilisée pour ranger le scanner lorsque vous le transportez.

Dimensions extérieures

■Vue avant (Unité avec le couvercle du chargeur ouvert)



■Vue de côté (Avec le bac d'alimentation des documents ouvert)



WEEE CAUTION



English

Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and national legislation. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Only for the United Kingdom

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your

household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/ sustainability/approach/.

Français

Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE (2012/19/UE) et à la réglementation de votre pays. Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques. Parallèlement, votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez vos services municipaux, les autorités locales compétentes, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le retour et le recyclage des produits DEEE, consultez le site: www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Deutsch

Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen. Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten finden Sie unter www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Zusatzinformationen für Deutschland:

Dieses Produkt kann durch Rückgabe an den Händler unter den in der Verordnung des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes beschriebenen Bedingungen abgegeben werden.

Als Endbenutzer und Besitzer von Elektro- oder Elektronikgeräten sind Sie verpflichtet:

- diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.
- Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht von Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen,
- personenbezogener Daten auf den Altgeräten vor der Entsorgung zu löschen

Die Bedeutung von dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern finden Sie oben in dieser Beschreibung.

Die Vertreiber von Elektro- oder Elektronikgeräten haben die Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten. Die Vertreiber haben die Endnutzer über die von ihnen geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten zu informieren.

Italiano

Solo per Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

Questo simbolo indica che il prodotto deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alla Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta differenziata, un distributore autorizzato che applichi il principio dell"uno contro uno", ovvero del ritiro della vecchia apparecchiatura elettrica al momento dell'acquisto di una nuova, o un impianto autorizzato al riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose che potrebbero essere contenute nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 255 e successivi del Decreto Legislativo n. 152/06. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il recupero dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, consultare la Direttiva RAEE, rivolgersi alle autorità competenti, oppure visitare il sito www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Español

Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los desperdicios domésticos, de acuerdo con la directiva RAEE (2012/19/UE) v con la legislación nacional. Este producto debe entregarse en uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al comprar un producto similar o depositándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas con los RAEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización eficaz de los recursos naturales. Para más información sobre cómo puede eliminar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un sistema de gestión RAEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras doméstico. Si desea más

información acerca de la devolución y reciclado de RAEE, visite la web www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Nederlands

Uitsluitend bestemd voor de Europese Unie en EER (Noorwegen, IJsland en Liechtenstein)

Dit symbool geeft aan dat dit product in overeenstemming met de AEEArichtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een aangewezen, geautoriseerd inzamelpunt, bijvoorbeeld wanneer u een nieuw gelijksoortig product aanschaft, of bij een geautoriseerd inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Een onjuiste afvoer van dit type afval kan leiden tot negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die veel voorkomen in elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Bovendien werkt u door een juiste afvoer van dit product mee aan het effectieve gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst, of het afvalverwerkingsbedrijf. U kunt ook het schema voor de afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) raadplegen. Ga voor meer informatie over het inzamelen en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur naar www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Dansk

Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbol angiver, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation jf. direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (2012/19/EU) og gældende national lovgivning. Det pågældende produkt skal afleveres på et nærmere specificeret indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt én-til-én-procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted for elektronikaffald. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt sundhedsskadelige stoffer, der generelt kan forefindes i elektrisk og elektronisk udstyr. Når du foretager korrekt bortskaffelse af det pågældende produkt, bidrager du til effektiv brug af naturressourcerne.

Yderligere oplysninger om, hvor du kan bortskaffe dit elektronikaffald med henblik på genanvendelse, får du hos de kommunale renovationsmyndigheder. Yderligere oplysninger om returnering og genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr får du ved at besøge www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Norsk

Gjelder kun den europeiske union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, i henhold til WEEE-direktiv (2012/19/EU) og nasjonal lov. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt, det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EE-utstyr. Samtidig bidrar din innsats for korrekt avhending av produktet til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap. Du finner mer informasjon om retur og resirkulering av WEEE-produkter på www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Suomi

Vain Euroopan unionin sekä ETA:n (Norja, Islanti ja Liechtenstein) alueelle.

Tämä tunnus osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva direktiivi (SER-direktiivi, 2012/19/EU) sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Tuote on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, esimerkiksi kodinkoneliikkeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun virheellinen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet saattavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Lisäksi tuotteen asianmukainen hävittäminen säästää luonnonvaroja. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteistä saat kaupunkien ja kuntien tiedotuksesta, jätehuoltoviranomaisilta, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätysjärjestelmän ylläpitäjältä ja jätehuoltoyhtiöltä. Lisätietoja sähkö- ja

elektroniikkalaiteromun keräyksestä ja kierrätyksestä on osoitteessa www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Svenska

Endast för Europeiska unionen och EES (Norge, Island och Liechtenstein)

Den här symbolen visar att produkten enligt WEEE-direktivet (2012/19/ EU) och nationell lagstiftning inte får sorteras och slängas som hushållsavfall. Den här produkten ska lämnas in på en därför avsedd insamlingsplats, t.ex. på en återvinningsstation auktoriserad att hantera elektrisk och elektronisk utrustning (EE-utrustning) eller hos handlare som är auktoriserade att byta in varor då nya, motsvarande köps (en mot en). Olämplig hantering av avfall av den här typen kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som kan återfinnas i elektrisk och elektronisk utrustning. Din medverkan till en korrekt avfallshantering av den här produkten bidrar dessutom till en effektiv användning av naturresurserna. Kontakta ditt lokala kommunkontor, berörd myndighet, företag för avfallshantering eller ta del av en godkänd WEEE-organisation om du vill ha mer information om var du kan lämna den kasserade produkten för återvinning. För mer information om inlämning och återvinning av WEEE-produkter, se www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Português

Apenas para a União Europeia e AEE (Noruega, Islândia e Liechtenstein)

Este símbolo indica que o produto não deve ser colocado no lixo doméstico, de acordo com a Diretiva REEE (2012/19/UE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado num ponto de recolha designado, por exemplo, num local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamentos eléctricos e eletrónicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos elétricos e electrónicos. Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para mais informações sobre os locais onde o equipamento poderá ser reciclado, contacte os serviços locais, a autoridade responsável pelos resíduos, o esquema REEE aprovado ou o serviço de tratamento de lixo

doméstico. Para mais informações sobre a devolução e reciclagem de produtos REEE, vá a www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Česká

Pouze Evropská unie a EHP (Norsko, Island a Lichtenšteinsko)

Tento symbol znamená, že podle směrnice o OEEZ (2012/19/EU) a podle vnitrostátních právních předpisů nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácností. Tento výrobek má být vrácen do sběrného místa, např. v rámci autorizovaného systému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek nebo v autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky. Vaše spolupráce na správné likvidaci tohoto výrobku současně napomůže efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace o místech sběru vašeho odpadního zařízení k recyklaci vám sdělí místní úřad vaší obce, správní orgán vykonávající dozor nad likvidací odpadu, sběrny OEEZ nebo služba pro odvoz komunálního odpadu. Další informace týkající se vracení a recyklace OEEZ naleznete na adrese www.canon-europe.com/ sustainability/approach/.

Ελληνικά

Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τον ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)

Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ) και την εθνική σας νομοθεσία. Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε μια εξουσιοδοτημένη βάση ανταλλαγής όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε μια εξουσιοδοτημένη θέση συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, λόγω δυνητικώς επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας όσον αφορά τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία όπου

μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία απορριμμάτων, το εγκεκριμένο σχήμα ΑΗΗΕ ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων ΑΗΗΕ, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Polski

Tylko dla krajów Unii Europejskiej oraz EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein)

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą WEEE dotyczącą zużytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego (2012/19/UE) oraz przepisami lokalnymi nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Produkt należy przekazać do wyznaczonego punktu gromadzenia odpadów, np. firmie, od której kupowany jest nowy, podobny produkt lub do autoryzowanego punktu gromadzenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Usuwanie tego typu odpadów w nieodpowiedni sposób może mieć negatywny wpływ na otoczenie i zdrowie innych osób ze wzgledu na niebezpieczne substancje stosowane w takim sprzęcie. Jednocześnie pozbycie się zużytego sprzętu w zalecany sposób przyczynia się do właściwego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów, do których można dostarczyć sprzęt do recyklingu, prosimy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów, skorzystać z instrukcji zatwierdzonej dyrektywą WEEE lub skontaktować się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów domowych. Więcej informacji o zwracaniu i recyklingu zużytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego znajduje się w witrynie www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Magyar

Csak az Európai Unió és az EGT (Norvégia, Izland és Liechtenstein) országaiban

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvények és a WEEE-irányelv (2012/19/EU) szerint a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A terméket a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon kell leadni, például hasonló cserekészülék vásárlásakor, illetve bármelyik, elektromos és elektronikai berendezésekből származó hulladék (WEEE) átvételére feljogosított gyűjtőponton. Az ilyen jellegű hulladékok a nem megfelelő kezelés esetén a bennük található veszélyes anyagok révén ártalmasak lehetnek a

környezetre és az emberek egészségére. Továbbá, a termékből származó hulladék megfelelő kezelésével hozzájárulhat a természetes nyersanyagok hatékonyabb hasznosításához. A berendezésekből származó, újrahasznosítható hulladékok elhelyezésére vonatkozó további tudnivalókért forduljon a helyi önkormányzathoz, a közterület-fenntartó vállalathoz, a háztartási hulladék begyűjtését végző vállalathoz, illetve a hivatalos WEEE-képviselethez. További tudnivalókat a WEEE-termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról a www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Slovenský

Platí len pre štáty Európskej únie a EHP (Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Tento symbol znamená, že podľa Smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré spracúva odpad z elektrických a elektronických zariadení (EEZ).

Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii produktu prispejete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov.

Ďalšie informácie o mieste recyklácie opotrebovaných zariadení získate od miestneho úradu, úradu životného prostredia, zo schváleného plánu OEEZ alebo od spoločnosti, ktorá zaisťuje likvidáciu komunálneho odpadu. Viac informácií nájdete aj na webovej stránke: www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

български

Само за Европейския съюз и ЕИП (Норвегия, Исландия и Лихтенщайн)

Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци, съгласно Директивата за ИУЕЕО (2012/ 19/ЕС) и Вашето национално законодателство. Този продукт трябва да бъде предаден в предназначен за целта пункт за събиране, например на база размяна, когато купувате нов подобен продукт, или

в одобрен събирателен пункт за рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). Неправилното третиране на този тип отпадъци може да доведе до евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве поради потенциално опасните вещества, които обикновено са свързани с ЕЕО. В същото време Вашето съдействие за правилното изхвърляне на този продукт ще допринесе за ефективното използване на природните ресурси. Повече информация относно местата, където може да предавате излязло от употреба оборудване за рециклиране, може да получите от местните власти, от органа, отговорен за отпадъците и от одобрена система за излязло от употреба ЕЕО или от Вашата местна служба за битови отпадъци. За повече информация относно връщането и рециклирането на продукти от излязло от употреба ЕЕО посетете www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Română

Doar pentru Uniunea Europeană și EEA (Norvegia, Islanda și Liechtenstein)

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat o dată cu reziduurile menajere, în conformitate cu Directiva DEEE (Directiva privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice) (2012/19/UE) şi legile naționale. Acest produs trebuie transportat la un punct de colectare special, de exemplu un centru care preia produsele vechi atunci când achizitionati un produs nou similar, sau la un punct de colectare autorizat pentru reciclarea deseurilor provenite de la echipamentele electrice si electronice (EEE). Mânuirea necorespunzătoare a acestor tipuri de deseuri poate avea un impact negativ asupra mediului înconiurător si sănătății indivizilor, din cauza substanțelor potențial nocive care sunt în general asociate cu EEE. În același timp, cooperarea dvs. la reciclarea corectă a acestui produs va contribui la utilizarea efectivă a resurselor naturale. Pentru mai multe informații privind locurile de reciclare a deseurilor provenite de la echipamente, contactați biroul primăriei locale, autoritatea responsabilă cu colectarea deseurilor, schema DEEE aprobată sau serviciul de colectare a deșeurilor menajere. Pentru mai multe informații privind returnarea și reciclarea produselor DEEE, vizitați www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Slovenčina

Samo za Evropsko unijo in EGP (Norveška, Islandija in Lihtenštajn)

Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu z direktivo OEEO (2012/19/EU) in državno zakonodajo ne smete odvreči v gospodinjske odpadke. Ta izdelek morate odložiti na ustrezno zbiralno mesto, na primer pri pooblaščenem prodajalcu, ko kupite podoben nov izdelek ali na zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Neprimerno ravnanje s takšnimi odpadki lahko negativno vpliva na okolje in človekovo zdravje zaradi nevarnih snovi, ki so povezane z električno in elektronsko opremo. S pravilno odstranitvijo izdelka hkrati prispevate tudi k učinkoviti porabi naravnih virov. Če želite več informacij o tem, kje lahko odložite odpadno opremo za recikliranje, pokličite občinski urad, komunalno podjetje ali službo, ki skrbi za odstranjevanje odpadkov, ali si oglejte načrt OEEO. Če želite več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov v skladu z direktivo OEEO, obiščite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Hrvatski

Samo za Europsku uniju i EEA (Norveška, Island i Lihtenštain)

Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s komunalnim i ostalim otpadom sukladno WEEE Direktivi (2012/19/EC) i Pravilniku o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom. Ovaj proizvod je potrebno predati ovlaštenom skupljaču EE otpada ili prodavatelju koji je dužan preuzeti otpadni proizvod po sistemu jedan za iedan, ukoliko isti odgovara vrsti te ie obavljao primarne funkcije kao i isporučena EE oprema. Nepropisno rukovanje ovom vrstom otpada može imati negativan učinak na okolinu i zdravlje ljudi zbog supstanci koje su potencijalno opasne za zdravlje, a općenito se povezuju s EEE. Istovremeno, vaša će suradnja kroz propisno odlaganje ovog proizvoda doprinijeti efektivnoj uporabi prirodnih resursa. Za više informacija o tome odie možete odložiti svoi otpad za recikliranie obratite se vašem lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi, odobrenom WEEE programu ili službi za odlaganje kućnog otpada. Ostale informacije o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda potražite na www.canon-europe.com/ sustainability/approach/.

Català

Només per a la Unió Europea i a l'Espai Econòmic Europeu (Noruega, Islàndia i Liechtenstein)

Aquest símbol indica que aquest producte no s'ha de llencar a les escombraries de la llar, d'acord amb la Directiva RAEE (2012/19/UE) i la legislació nacional. Aquest producte s'hauria de lliurar en un dels punts de recollida designats, com per exemple, intercanviant-lo un per un en comprar un producte similar o lliurant-lo en un lloc de recollida autoritzat per al reciclatge de residus d'aparells elèctrics i electrònics (AEE). La manipulació inadequada d'aquest tipus de residus podria tenir un impacte negatiu en l'entorn i en la salut humana, a causa de les substàncies potencialment perilloses que normalment estan associades als AEE. Així mateix, la vostra cooperació a l'hora de llencar correctament aquest producte contribuirà a la utilització efectiva dels recursos naturals. Per a més informació sobre els punts on podeu lliurar aquest producte per procedir al seu reciclatge, adreceu-vos a la vostra oficina municipal, a les autoritats encarregades dels residus, al pla de residus homologat per la RAEE o al servei de recollida de deixalles domèstiques de la vostra localitat. Per a més informació sobre la devolució i el reciclatge de productes RAEE, visiteu www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Eesti

Üksnes Euroopa Liit ja EMP (Norra, Island ja Liechtenstein)

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2012/19/EL) ning teie riigis kehtivatele õigusaktidele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud kogumispunkti, nt müügipunkt, mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötlemiseks mõeldud kogumispunkti. Täiendava teabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, asjakohase valitsusasutusega, asjakohase tootjavastutusorganisatsiooniga või olmejäätmete käitlejaga. Lisateavet leitate ka Interneti-leheküljelt www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Latviešu

Tikai Eiropas Savienībai un EEZ (Norvēģijai, Islandei un Lihtenšteinai)

Šis simbols norāda, ka atbilstoši ES Direktīvai (2012/19/ES) par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un vietējiem tiesību aktiem no šī izstrādājuma nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis izstrādājums ir jānodod piemērotā savākšanas vietā, piemēram, apstiprinātā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un atstājat veco, vai apstiprinātā vietā izlietotu elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nepareiza šāda veida atkritumu apsaimniekošana var apdraudēt vidi un cilvēka veselību tādu iespējami bīstamu vielu dēļ, kas parasti ir elektriskajās un elektroniskajās iekārtās. Turklāt jūsu atbalsts pareizā šāda veida atkritumu apsaimniekošanā sekmēs efektīvu dabas resursu izmantošanu. Lai saņemtu pilnīgāku informāciju par vietām, kur izlietoto iekārtu var nodot pārstrādei, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas atbildīgo dienestu, pilnvarotu EEIA struktūru vai sadzīves atkritumu apsaimniekošanas iestādi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu nodošanu pārstrādei, apmeklējiet tīmekļa vietni www.canon-europe.com/sustainabilitv/ approach/.

Lietuvių

Tik Europos Sąjungai ir EEE (Norvegijai, Islandijai ir Lichtenšteinui)

Šis ženklas reiškia, kad gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, kaip yra nustatyta Direktyvoje (2012/19/ES) ir nacionaliniuose teisė aktuose dėl EEĮ atliekų tvarkymo. Šį gaminį reikia atiduoti į tam skirtą surinkimo punktą, pvz., pagal patvirtintą keitimo sistemą, kai perkamas panašus gaminys, arba į elektros ir elektroninės įrangos (EEĮ) atliekų perdirbimo punktą. Netinkamas tokios rūšies atliekų tvarkymas dėl elektros ir elektroninėje įrangoje esančių pavojingų medžiagų gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Padėdami užtikrinti tinkamą šio gaminio šalinimo tvarką, kartu prisidėsite prie veiksmingo gamtos išteklių naudojimo. Jei reikia daugiau informacijos, kaip šalinti tokias atliekas, kad jos būtų toliau perdirbamos, kreipkitės į savo miesto valdžios institucijas, atliekų tvarkymo organizacijas, patvirtintų EEĮ atliekų sistemų arba jūsų buitinių atliekų tvarkymo įstaigų atstovus. Išsamesnės informacijos apie EEĮ atliekų grąžinimo ir perdirbimo tvarką galite rasti apsilankę tinklalapyje www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Srpski

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "jedan-za-jedan" kada kupujete sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za prikupljanje za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koji se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranje, vas molimo, da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Српски

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "staro za novo" kada kupujete sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne uticaje po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koje se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranje, molimo Vas da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Canon

CANON ELECTRONICS INC.

3-5-10 SHIBAKOEN, MINATO-KU, TOKYO 105-0011, JAPAN

CANON U.S.A. INC.

ONE CANON PARK, MELVILLE, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton, Ontario L6Y 5Z7, CANADA

CANON EUROPA N.V.

BOVENKERKERWEG 59, 1185 XB AMSTELVEEN, THE NETHERLANDS

CANON AUSTRALIA PTY. LTD.

BUILDING A, THE PARK ESTATE, 5 TALAVERA ROAD, MACQUARIE PARK, NSW 2113, AUSTRALIA

CANON SINGAPORE PTE. LTD.

1 FUSIONOPOLIS PLACE, #14-10, GALAXIS, SINGAPORE 138522

CANON KOREA INC.

607, TEHERAN-RO, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA

CANON INDIA PVT. LTD

7TH FLOOR, TOWER B DLF CYBER TERRACES DLF PHASE III GURGAON - 122002 HARYANA, INDIA

CANON EURASIA GÖRÜNTÜLEME VE OFİS SİSTEMLERİ ANONİM ŞİRKETİ

KOZYATAĞI,DEĞİRMEN SOK.NİDA KULE İŞ MERKEZİ NO.18 KADIKÖY

PUB. CE-IM-0937-F1.60

© CANON ELECTRONICS INC. 2014